

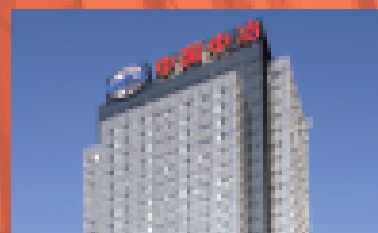
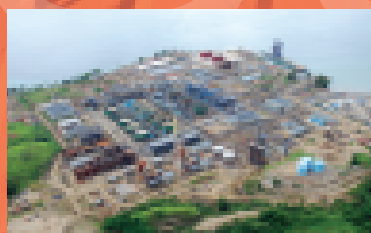


中國冶金科工股份有限公司
METALLURGICAL CORPORATION OF CHINA LTD.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號: 1618

2010 中期報告



目錄

中國中冶是以建設具有國際競爭力的世界一流企業集團為目標，以工程承包、資源開發、裝備製造及房地產開發為主業的多專業、跨行業、跨國經營的特大型企業集團。在今後的五年中，仍將堅定不移地堅持主業發展，以建設全球工程總承包優勢企業集團、國內市場份額最大的冶金工程承包商、國內最大的海外冶金工程承包商、金屬礦產資源開發商、具有自主知識產權的冶金裝備製造商、房地產建築開發商為目標做強做大企業。

總裁致辭	2
公司資料	5
公司簡介	7
財務摘要	11
股本變動及股東情況	15
管理層討論與分析	22
董事、監事和高級管理人員	42
企業管治	44
重要事項	46
中期財務資料的審閱報告	67
未經審核簡明綜合資產負債表	68
未經審核簡明綜合利潤表	70
未經審核簡明綜合全面收入表	71
未經審核簡明綜合權益變動表	72
未經審核簡明綜合現金流量表	74
未經審核簡明綜合中期財務資料附註	76
定義及技術術語表	120



總裁致辭

沈鶴庭
總裁、執行董事



總裁致辭



尊敬的各位股東、朋友們：

二零一零年上半年，面對複雜多變的外部經營環境，中國中冶在各位股東、朋友們的大力支持下以及公司董事會、管理層和全體員工的共同努力下，緊緊圍繞「做强主業增實力」和「科學發展上水平」，創新經營思路，調整產業結構，改進發展方式，提升管理水平，各項經營指標穩定增長。上半年，中國中冶實現營業收入人民幣888.50億元，同比增長18.24%；實現利潤人民幣36.16億元，同比增長10.72%。工程承包、裝備製造、資源開發和房地產開發四大業務板塊協調、穩步發展。以中國中冶為核心資產的中冶集團在「財富」雜誌世界企業500強中的排名由二零零九年的第380位提升到二零一零年的第315位，企業形象進一步提升。

面對國際金融危機持續影響，二零一零年上半年，中國中冶採取靈活多樣的營銷模式，國內國際市場並舉，鞏固傳統市場，大力開拓新興市場，取得積極成效。特別是，保障性住房項目、城市綜合建設和城鄉統籌開發項目成果喜人。上半年，中國中冶新開發建設保障性住房項目10個，總建築面積約1,300萬平方米，總投資約人民幣300億元。中國中冶在南京、珠海、秦皇島等城市參與開發的城市綜合建設和城鄉統籌開發項目也取得積極進展，取得了良好的社會反響。此外，中國中冶實施「走出去」戰略，積極開拓海外市場，打開了新局面。以中國中冶作為項目總承包管理商，聯合國內其他大型企業合作開發的澳大利亞CHINA FIRST煤礦項目，預計總投資逾70億美元，開創了工程總承包與資源開發相結合的新模式。

作為中央企業，中國中冶忠實履行自身所肩負的社會責任。特別是4•14玉樹地震發生後，中國中冶以對國家、對人民高度負責的態度積極投身抗震救災工作中，立即啟動應急響應，組織派出多支搶險隊伍參與抗震救災，並向災區捐款捐物。公司在抗震救災中的優秀表現，獲得了國家有關部門的肯定和表彰。

總裁致辭

未來一段時期，世界經濟將逐步趨於穩定和復蘇，中國經濟也將繼續保持較快增長。國內各類基礎設施建設規模保持穩定，海外資源開發項目投資機會明顯增多。同時，國內鋼鐵行業落後產能的淘汰更新也將為本公司帶來新的發展機遇。中國中冶將繼續以科學發展觀為指導，立足於「做強主業增實力」，以產業結構調整和科技創新為主線，著力加強風險控制和精細化管理，奮力搶佔國內外市場，全面提升企業綜合競爭能力，全面提升主業各板塊盈利能力，全面提升科學發展水平。中國中冶將在本公司董事會的堅強領導下，凝心聚力，奮勇攻堅，確保實現全年各項經營目標，以優秀的業績回報各位股東和社會各界朋友們的關心和厚愛！



總裁、執行董事
沈鶴庭

公司資料

公司法定中文名稱	中國冶金科工股份有限公司
公司中文名稱縮寫	中國中冶
公司英文名稱	Metallurgical Corporation of China Ltd.*
公司英文名稱縮寫	MCC
公司法定代表人	沈鶴庭
註冊地址	北京市朝陽區曙光西里28號
公司首次註冊登記日期	二零零八年十二月一日
境內辦公地址	中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
香港主要營業地址	香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓32樓3205室
國際互聯網網址	http://www.mccchina.com
電子信箱	ir@mccchina.com
聯席公司秘書	黃丹、魏偉峰
聯繫地址	中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
電話	+86-10-59868666
傳真	+86-10-59868999
股票上市地點	香港聯合交易所有限公司、上海證券交易所
股票簡稱	中國中冶(MCC)
股票代碼	1618(香港)、601618(上海)

* 僅供識別

公司資料

H股股份過戶登記處	香港中央證券登記有限公司
境內會計師事務所名稱	普華永道中天會計師事務所有限公司
境內會計師事務所辦公地址	中國北京市朝陽區東三環中路7號財富中心寫字樓A座26層
境外會計師事務所名稱	羅兵咸永道會計師事務所
境外會計師事務所辦公地址	香港中環太子大廈22樓
境內法律顧問名稱	北京市嘉源律師事務所
境內法律顧問辦公地址	中國北京市復興門內大街158號遠洋大廈F407
香港法律顧問名稱	司力達律師樓
香港法律顧問辦公地址	香港中環康樂廣場1號怡和大廈47樓

公司簡介

本公司於二零零八年十二月一日由中國冶金科工集團有限公司與寶鋼集團有限公司共同發起設立，並先後於二零零九年九月二十一日和九月二十四日分別在上交所和香港聯交所主板兩地上市。

本公司是以技術創新及其產業化為核心競爭力，以強大的冶金建設實力為依托，以工程承包、資源開發、裝備製造及房地產開發為主業的多專業、跨行業、跨國經營的特大型企業集團。本公司是我國乃至全球最大的工程建設綜合企業集團之一，以本公司為核心資產的中冶集團位列二零一零年「財富」世界500強企業第315位。

目前，本公司A股已被納入上證50指數、上證180指數、滬深300指數等，H股已被納入新華富時香港投資指數、MSCI環球標準指數、新華富時A50指數等、恒生中國企業指數、恒生神州50指數等。

於二零一零年六月三十日，本公司董事為：

姓名	職務
經天亮	董事長、非執行董事
王為民	副董事長、執行董事
沈鶴庭	總裁、執行董事
國文清	職工代表董事(非執行董事)
蔣龍生	獨立非執行董事
文克勤	獨立非執行董事
劉力	獨立非執行董事
陳永寬	獨立非執行董事
張鈺明	獨立非執行董事

於二零一零年六月三十日，本公司監事為：

姓名	職務
韓長林	監事會主席
彭海清	監事
邵金輝	職工代表監事

公司簡介

於二零一零年六月三十日，本公司高級管理人員為：

姓名	職務
沈鶴庭	總裁、執行董事
黃丹	副總裁、董事會秘書
王永光	副總裁
李世鈺	副總裁、總會計師(財務總監)
張兆祥	副總裁
王秀峰	副總裁

於二零一零年六月三十日，本公司在境內外主要有58家二級全資及控股子公司，具體如下：

中冶建築研究總院有限公司

北京中冶設備研究設計總院有限公司

中冶武漢冶金建築研究院有限公司

中冶京誠工程技術有限公司

中冶賽迪工程技術股份有限公司

中冶南方工程技術有限公司

中冶華天工程技術有限公司

中冶東方工程技術有限公司

中冶北方工程技術有限公司

中冶焦耐工程技術有限公司

中冶長天國際工程有限責任公司

中國有色工程有限公司

中冶連鑄技術工程股份有限公司

中冶瀋勘工程技術有限公司

中冶成都勘察研究總院有限公司

公司簡介

中冶集團武漢勘察研究院有限公司

中國第一冶金建設有限責任公司

中國第二冶金建設有限責任公司

中國三冶集團有限公司

中國五冶集團有限公司

中冶天工建設有限公司

中國十七冶集團有限公司

中冶建工有限公司

中國十九冶集團有限公司

中國二十冶集團有限公司

中國二十二冶集團有限公司

中冶寶鋼技術服務有限公司

上海寶冶集團有限公司

中冶建設高新工程技術有限責任公司

中冶交通工程技術有限公司

中冶集團華冶資源開發有限責任公司

中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司

中冶阿根廷礦業有限公司

中冶集團銅鋅有限公司

中冶湘西礦業有限公司

中冶金吉礦業開發有限公司

中冶置業有限責任公司

公司簡介

中冶海外工程有限公司

中冶國際工程技術有限公司

中冶集團國際經濟貿易有限公司

中冶大地工程諮詢有限公司

中冶(廣西)馬梧高速公路建設發展有限公司

中冶西澳礦業有限公司

中冶集團財務有限公司

北京鋼鐵設計研究總院有限公司

重慶鋼鐵設計研究總院有限公司

武漢鋼鐵設計研究總院有限公司

中冶馬鞍山鋼鐵設計研究總院有限公司

中冶東方控股有限公司*

中冶鞍山冶金設計研究總院有限公司

中冶鞍山焦化耐火材料設計研究總院有限公司

長沙冶金設計研究院有限公司

瀋陽勘察研究總院有限公司

中國第十三冶金建設有限公司

中國第十八冶金建設有限公司

中國華北冶金建設有限公司

瑞木鎳鈷管理(中冶)有限公司

中冶澳大利亞控股有限公司

* 原包頭鋼鐵設計研究總院有限公司更名為中冶東方控股有限公司。

(一) 概覽

本公司於二零一零年六月三十日的財務狀況及截至二零一零年六月三十日止六個月(「報告期」)的經營結果如下：

- 營業額為人民幣888.50億元，較二零零九年同期的人民幣751.42億元，同比增加人民幣137.08億元(即18.24%)；
- 期間利潤為人民幣25.96億元，較二零零九年同期的人民幣25.76億元，同比增加人民幣0.20億元(即0.78%)；
- 本公司權益持有人應佔利潤為人民幣22.75億元，較二零零九年同期的人民幣21.35億元，同比增加人民幣1.40億元(即6.56%)。
- 每股基本盈利為人民幣0.12元，較二零零九年同期的人民幣0.16元減少人民幣0.04元(即-25.00%)；
- 資產總值於二零一零年六月三十日為人民幣2,602.23億元，較二零零九年十二月三十一日的人民幣2,295.63億元增加人民幣306.60億元(即13.36%)；
- 權益總值為人民幣474.90億元，較二零零九年十二月三十一日的人民幣437.90億元增加人民幣37.00億元(即8.45%)；
- 新簽合同額達人民幣1,560.60億元，較二零零九年同期增長了38.96%，其中海外新簽合同額達15.87億美元。

財務摘要

(二) 主要業務分部營業額

報告期內，本公司的主要業務分部營業額如下：

- **工程承包業務**

營業額為人民幣708.59億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣657.51億元增加人民幣51.08億元(即7.77%)。

- **裝備製造業務**

營業額為人民幣46.18億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣43.75億元增加人民幣2.43億元(即5.55%)。

- **資源開發業務**

營業額為人民幣43.27億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣30.61億元增加人民幣12.66億元(即41.36%)。

- **房地產開發業務**

營業額為人民幣77.25億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣18.31億元增加人民幣58.94億元(即321.90%)。

- **其他業務**

營業額為人民幣32.36億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣10.83億元增加人民幣21.53億元(即198.80%)。

註： 上述營業額全部是抵銷分部間交易前的數據。

財務摘要

(三) 財務報表摘要

按國際財務報告準則編製的財務摘要

未經審核簡明綜合利潤表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元	二零零九年 人民幣百萬元
營業額	88,850	75,142
銷售成本	(79,977)	(68,091)
毛利	8,873	7,051
銷售及營銷費用	(594)	(387)
管理費用	(3,767)	(3,004)
其他收入	446	490
其他(損失)/收益 — 淨值	(132)	71
其他費用	(110)	(50)
營業利潤	4,716	4,171
財務收入	282	229
財務費用	(1,421)	(1,174)
應佔聯營公司利潤	39	40
除所得稅前利潤	3,616	3,266
所得稅費用	(1,020)	(690)
期間利潤	2,596	2,576
下列人士應佔：		
本公司權益持有人	2,275	2,135
非控制性權益	321	441
	2,596	2,576

財務摘要

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元	二零零九年 人民幣百萬元
本公司權益持有人應佔利潤的每股盈利		
— 每股基本盈利(人民幣元)*	0.12	0.16
— 每股攤薄盈利(人民幣元)	0.12	0.16
股息	—	1,875

註* 截至二零零九年六個月止，公司已發行加權平均普通股股數為13,000百萬股，截至二零一零年六個月止，公司已發行加權平均普通股股數為19,110百萬股，上市發行導致本期已發行加權平均普通股股數增加，引起每股基本盈利下降。

未經審核簡明綜合資產總值及負債總值摘要

	於二零一零年	於二零零九年
	六月三十日 人民幣百萬元	十二月三十一日 人民幣百萬元
資產總值	260,223	229,563
負債總值	212,733	185,773
資產淨值	47,490	43,790

股本變動及股東情況

(一) 股本變動

(1) 股份變動情況

於二零一零年六月三十日，本公司註冊資本為人民幣19,110,000,000元，分為19,110,000,000股，每股面值人民幣1.00元，該等股份包括：

股份類別	股份數目
H股	2,871,000,000
A股	16,239,000,000
總股份	19,110,000,000

報告期內，本公司未發生股份變動情況。

(2) 限售股份變動情況

報告期內，除二零一零年三月二十四日，本公司H股基礎投資者所持限售股份305,155,000股H股解禁外，限售股份未發生變化。

(3) 本公司股份總數及結構的變動情況

報告期內，本公司股份總數及股本結構未發生變化。

(4) 現存的內部職工股情況

報告期內，本公司無內部職工股。

(5) 購入、出售或贖回本公司的上市證券

本公司或其附屬公司於報告期內沒有購入、出售或贖回本公司的任何上市證券。

(6) 優先認股權、股份期權安排

本公司之「公司章程」沒有關於優先認股權的強制性規定。受香港「上市規則」的規限及根據「公司章程」的規定，如本公司增加註冊資本，可以採取公開或非公開發行股份、向現有股東派送新股、以資本公積轉增股本以及法律、行政法規規定和相關部門核准的其他方式。

報告期內，本公司沒有任何股份期權安排。

股本變動及股東情況

(二) 股東和實際控制人情況

(1) 股東數量和持股情況

截至報告期末止，本公司股東總數為457,656戶，其中，A股股東448,294戶，H股股東9,362戶。

前十名股東持股情況(註2)

單位：股

股東名稱	股東性質	持股比例 (%)	持股總數	報告期內增減	持有有限售 條件股份數量	質押或凍結的 股份數量
中國冶金科工集團 有限公司	國家	64.18	12,265,108,500	—	12,265,108,500	無
香港中央結算 (代理人)有限公司 (註1)	其他	14.95	2,856,202,000	-1,631,000	—	未知
全國社會保障基金 理事會轉持三戶	國家	1.83	350,000,000	—	350,000,000	未知
寶鋼集團有限公司	國家	0.65	123,891,500	—	123,891,500	未知
中國工商銀行 — 南方隆元產業 主題股票型 證券投資基金	其他	0.30	56,849,601	56,849,601	—	未知
中國銀行 — 嘉實滬深300 指數證券投資基金	其他	0.16	30,529,616	9,394,400	—	未知
中國工商銀行 — 上證50交易型 開放式指數證券 投資基金	其他	0.15	27,999,899	27,999,899	—	未知

股本變動及股東情況

股東名稱	股東性質	持股比例 (%)	持股總數	報告期內增減	持有有限售 條件股份數量	質押或凍結的 股份數量
中國工商銀行 — 開元證券 投資基金	其他	0.10	18,520,950	18,520,950	—	未知
中國人壽保險 股份有限公司 — 傳統 — 普通保險產品 — 005L — CT001滬	其他	0.09	16,538,114	—	—	未知
中國太平洋人壽 保險股份有限公司 — 萬能 — 個人萬能	其他	0.09	16,537,948	—	—	未知

註1：香港中央結算(代理人)有限公司持有的H股乃代表其多個實益擁有人持有。其原來代表H股基石投資者持有的總共305,155,000股H股已經於二零一零年三月二十四日解除限售限制。

註2：表中所示的數字來自於截至二零一零年六月三十日為止之本公司股東名冊。

股本變動及股東情況

前十名無限售條件股東持股情況(註2)

單位：股

股東名稱	持有無限售條件 股份的數量	股份種類
香港中央結算(代理人)有限公司(註1)	2,856,202,000	H股
中國工商銀行 — 南方隆元產業主題 股票型證券投資基金	56,849,601	A股
中國銀行 — 嘉實滬深300指數證券投資基金	30,529,616	A股
中國工商銀行 — 上證50交易型開放式 指數證券投資基金	27,999,899	A股
中國工商銀行 — 開元證券投資基金	18,520,950	A股
中國人壽保險股份有限公司 — 傳統 — 普通保險產品 — 005L — CT001滬	16,538,114	A股
中國太平洋人壽保險股份有限公司 — 萬能 — 個人萬能	16,537,948	A股
中國人民財產保險股份有限公司 — 傳統 — 收益組合	16,537,948	A股
中船重工財務有限責任公司	16,537,948	A股
中油財務有限責任公司	16,537,948	A股

上述股東關聯關係或
一致行動的說明

上述股東中，中國工商銀行 — 南方隆元產業主題
股票型證券投資基金和中國工商銀行 — 開元證券
投資基金均由南方基金管理有限公司管理，本公司
未知其他股東存在關聯關係或一致行動關係。

註1：香港中央結算(代理人)有限公司持有的H股乃代表其多個實益擁有人持有。

註2：表中所示的數字來自於截至二零一零年六月三十日為止之本公司股東名冊。

股本變動及股東情況

前十名有限售條件股東持股數量及限售條件(註1)

單位：股

序號	有限售條件股東名稱	持有的有限售 條件股份數量	有限售條件股份可上市交易情況		限售條件
			可上市交易時間	新增可上市 交易股份數量	
1	中國冶金科工集團 有限公司	12,265,108,500	二零一二年 九月二十一日	無	自A股股票上市之日 起36個月內限售
2	全國社會保障基金 理事會轉持三戶	346,500,000	二零一二年 九月二十一日	無	自A股股票上市之日 起36個月內限售
3	全國社會保障基金 理事會轉持三戶	3,500,000	二零一零年 九月二十一日	無	自A股股票上市之日 起一年內限售
4	寶鋼集團有限公司	123,891,500	二零一零年 九月二十一日	無	自A股股票上市之日 起一年內限售

上述股東關聯關係或
一致行動人的說明

本公司未知上述股東之間存在關聯關係或一致行動
關係。

註1：表中所示的數字來自於截至二零一零年六月三十日為止之本公司股東名冊。

股本變動及股東情況

(2) 控股股東及實際控制人情況

1. 控股股東情況

中國冶金科工集團有限公司為本公司的控股股東，註冊地址為北京市朝陽區曙光西里28號，法定代表人為王為民，註冊資本為人民幣7,492,861,000元。

中冶集團是國務院國資委監管的大型國有企業集團，其前身為中國冶金建設公司。一九九四年，經原國家經貿委批准，中國冶金建設公司更名為中國冶金建設集團公司，並以該公司為核心組建中冶集團。二零零六年三月十二日，國務院國資委同意中國冶金建設集團公司更名為中國冶金科工集團公司。經國務院國資委批准，二零零九年四月二十七日，中冶集團改制為國有獨資公司—中國冶金科工集團有限公司。本公司設立後，中冶集團作為本公司的控股股東，其主要職能為對本公司行使股東職責、經營紙業業務以及存續資產的處置和清理。

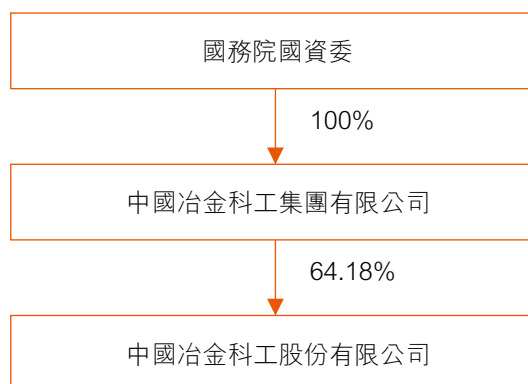
2. 實際控制人情況

國務院國資委為本公司實際控制人。

3. 控股股東及實際控制人變更情況

本報告期內公司控股股東及實際控制人沒有發生變更。

(3) 本公司與實際控制人之間的產權和控制關係



股本變動及股東情況

(4) 其他持股在百分之十以上的法人股東

截至報告期末，除香港中央結算(代理人)有限公司外，本公司無其他持股在百分之十以上的法人股東。

(5) 主要股東及其他人士擁有股份和相關股份的權益及持有股份的淡倉

於二零一零年六月三十日，本公司已獲告知如下於本公司股份或相關股份中擁有需按「證券及期貨條例」第336條而備存登記冊的權益或淡倉的人士：

A股股東

主要股東名稱	身份	A股數目 (股)	權益性質	約佔全部 已發行 A股百分比 (%)	約佔全部 已發行 股份百分比 (%)
中國冶金科工集團有限公司	實益擁有人	12,265,108,500	好倉	75.53	64.18

除上述以外，根據公司董事、監事和最高行政人員所知，於二零一零年六月三十日，根據須按「證券及期貨條例」第336條備存的登記冊，概無其他人士或法團於本公司股本中擁有根據「證券及期貨條例」第XV部的規定須向本公司披露的權益或淡倉。

管理層討論與分析

(一) 概覽

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的營業額為人民幣888.50億元，同比增長18.24%。本公司權益持有人應佔利潤為人民幣22.75億元，同比增長6.56%。截至二零一零年六月三十日止六個月的每股基本盈利為人民幣0.12元。

以下是截至二零一零年六月三十日止六個月的財務業績與截至二零零九年同期的財務業績的比較。

(二) 綜合經營業績

1. 營業額

本公司的主營業務為工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務、房地產開發業務和其他業務。截至二零一零年六月三十日止六個月的營業額為人民幣888.50億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣751.42億元增加人民幣137.08億元（即18.24%）。營業額增加的主要原因是本公司所有業務分部的營業額較截至二零零九年六月三十日止六個月均有所增加，工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務、房地產開發業務和其他業務的分部營業額分別增加人民幣51.08億元、人民幣2.43億元、人民幣12.66億元、人民幣58.94億元和人民幣21.53億元（全部是抵銷分部間交易前），即分別增加7.77%、5.55%、41.36%、321.90%及198.80%。

2. 銷售成本及毛利

本公司的銷售成本主要包括材料成本（原材料及產成品、在製品的消耗、購買設置及耗用的消耗品）、分包成本、僱員福利支出及其他成本。截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的銷售成本為人民幣799.77億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣680.91億元增加人民幣118.86億元（即17.46%）。銷售成本的增加主要是由於公司整體業務的擴大。

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司實現毛利人民幣88.73億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣70.51億元增加了人民幣18.22億元（即25.84%）。截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的毛利率為9.99%，較截至二零零九年六月三十日止六個月的9.38%增加0.61%。

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司各業務分部，即工程承包業務、裝備製造業務、資源開發業務、房地產開發業務和其他業務實現毛利分別為人民幣63.89億元、人民幣3.17億元、人民幣5.64億元、人民幣14.47億元和人民幣2.95億元，毛利率分別為9.02%、6.86%、13.03%、18.73%和9.12%（全部是抵銷分部間交易前）。

管理層討論與分析

3. 營業利潤

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的營業利潤為人民幣47.16億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣41.71億元增加了人民幣5.45億元（即13.07%）。營業利潤增加主要是因為本公司除裝備製造板塊和資源開發板塊較截至二零零九年六月三十日止六個月分別減少人民幣3.13億元和人民幣0.44億元（全部是抵銷分部間交易前），即分別減少117.23%和18.64%外，其他各板塊營業利潤均有所上漲。工程承包業務、房地產開發業務和其他業務的營業利潤較截至二零零九年六月三十日止六個月分別增加人民幣0.39億元、人民幣8.72億元、和人民幣1.20億元（全部是抵銷分部間交易前），即分別增加了1.14%、382.46%及120.00%。

4. 財務收入

本公司的財務收入主要包括銀行存款的利息收入、持有至到期日的金融資產的利息收入、給關聯方提供貸款的利息收入、為第三方墊款的收入和債務重組收入。截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的財務收入為人民幣2.82億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.29億元增加人民幣0.53億元（即23.14%），主要是由於本公司通過在境內外兩個資本市場成功上市取得的募集資金引起的存款總額較上年同期有所增加，從而引起利息收入的增加。

5. 財務費用

本公司的財務費用主要包括銀行借款及從其他金融機構取得的借款的利息費用、借款的匯兌淨損失／（收入）及銀行承兌匯票貼現支出，減除在建工程資本化金額和開發中物業資本化金額。截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的財務費用為人民幣14.21億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣11.74億元增加人民幣2.47億元（即21.04%），主要是由於借款增加引起的利息支出的增加。

6. 應佔聯營公司利潤

本公司應佔聯營公司利潤，是按照本公司對聯營公司的股本權益計算的應佔聯營公司利潤，減應佔聯營公司的虧損的淨額。截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的應佔聯營公司利潤為人民幣0.39億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.40億元減少人民幣0.01億元（即-2.50%）。

管理層討論與分析

7. 除所得稅前利潤

基於上述原因，截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的除所得稅前利潤是人民幣36.16億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣32.66億元增加人民幣3.50億元（即10.72%）。

8. 所得稅費用

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的所得稅費用為人民幣10.20億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣6.90億元增加人民幣3.30億元（即47.83%）。本公司截至二零一零年六月三十日止六個月的有效稅率為28.21%，較截至二零零九年六月三十日止六個月的21.13%有較大變動，主要是由於本公司部分子公司所享受的稅收優惠政策到期以及個別子公司未確認遞延所得稅資產的虧損額增加所致。

9. 非控制性權益應佔利潤／（虧損）

非控制性權益應佔利潤／（虧損）指外部股東於本公司的附屬公司（非本公司全資擁有）的經營業績中的權益。截至二零一零年六月三十日止六個月，非控制性權益應佔利潤為人民幣3.21億元，截至二零零九年六月三十日止六個月的非控制性權益應佔利潤為人民幣4.41億元。

10. 本公司權益持有人應佔利潤

基於上述原因，截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司權益持有人應佔利潤為人民幣22.75億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣21.35億元增加人民幣1.40億元（即6.56%）。

本公司權益持有人應佔利潤的利潤率由截至二零零九年六月三十日止六個月的2.84%下降至截至二零一零年六月三十日止六個月的2.56%。

管理層討論與分析

(三) 分部業績討論

下表載列本公司於截至二零一零年六月三十日止六個月及二零零九年六月三十日止六個月的分部營業額、毛利及分部業績。

	分部營業額		毛利		毛利率		分部業績 ⁽¹⁾		分部業績利潤率 ⁽²⁾	
	截至六月三十日止六個月		截至六月三十日止六個月		截至六月三十日止六個月		截至六月三十日止六個月		截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	%	%	人民幣百萬元	人民幣百萬元	%	%
工程承包業務	70,859	65,751	6,389	5,655	9.02%	8.60%	3,446	3,407	4.86%	5.18%
佔總額的百分比	78.06%	86.40%	70.89%	79.79%			70.16%	80.39%		
裝備製造業務	4,618	4,375	317	519	6.86%	11.86%	(46)	267	(1.00%)	6.10%
佔總額的百分比	5.09%	5.75%	3.52%	7.32%			(0.94%)	6.30%		
資源開發業務	4,327	3,061	564	445	13.03%	14.54%	192	236	4.44%	7.71%
佔總額的百分比	4.77%	4.02%	6.26%	6.28%			3.91%	5.57%		
房地產開發業務	7,725	1,831	1,447	330	18.73%	18.02%	1,100	228	14.24%	12.45%
佔總額的百分比	8.51%	2.41%	16.06%	4.66%			22.39%	5.38%		
其他業務	3,236	1,083	295	138	9.12%	12.74%	220	100	6.80%	9.23%
佔總額的百分比	3.57%	1.42%	3.27%	1.95%			4.48%	2.36%		
小計	90,765	76,101	9,012	7,087	9.93%	9.31%	4,912	4,238	5.41%	5.57%
分部間交易抵銷	(1,915)	(959)	(139)	(36)			(139)	(36)		
總計	88,850	75,142	8,873	7,051	9.99%	9.38%	4,773	4,202	5.37%	5.59%

(1) 分部業績減未分配成本的總額相當於營業利潤總額。

(2) 分部業績利潤率等於分部業績佔分部營業額的百分比。

管理層討論與分析

1. 工程承包業務

本節所呈列的工程承包業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列工程承包業務截至二零一零年六月三十日止六個月及截至二零零九年六月三十日止六個月報告期主要損益信息。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 (人民幣百萬元)	二零零九年 (人民幣百萬元)
分部營業額	70,859	65,751
銷售成本	(64,470)	(60,096)
毛利	6,389	5,655
銷售及營銷費用	(323)	(228)
管理費用	(2,708)	(2,297)
其他收入及收益／(費用)	88	277
分部業績	3,446	3,407
折舊及攤銷	554	500

分部營業額。截至二零一零年六月三十日止六個月，工程承包業務的分部營業額為人民幣708.59億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣657.51億元增加人民幣51.08億元(即7.77%)。主要是因為前期冶金項目營業額的結轉及非冶金項目的承接和實施。

銷售成本及毛利。截至二零一零年六月三十日止六個月，工程承包業務的銷售成本為人民幣644.70億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣600.96億元增加人民幣43.74億元(即7.28%)。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至二零零九年六月三十日止六個月的91.40%減少至截至二零一零年六月三十日止六個月的90.98%。該增長主要是由於本公司該分部的業務增長所致。

工程承包業務截至二零一零年六月三十日止六個月實現毛利人民幣63.89億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣56.55億元增加人民幣7.34億元(即12.98%)。工程承包業務的毛利率從截至二零零九年六月三十日止六個月的8.60%上升至截至二零一零年六月三十日止六個月的9.02%。主要是因為本公司在市政、城市基礎設施等非冶金領域項目在營業額中的比重及毛利率水平較上年有所上升，以及在經營中持續加強對成本的控制，原材料的使用和人工成本都得到了節約。

管理層討論與分析

銷售及營銷費用。截至二零一零年六月三十日止六個月工程承包業務的銷售及營銷費用為人民幣3.23億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.28億元增加人民幣0.95億元（即41.67%）。銷售及營銷費用增加主要是由於公司業務增長引起銷售及市場營銷的費用的增長。

管理費用。截至二零一零年六月三十日止六個月工程承包業務的管理費用為人民幣27.08億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣22.97億元增加人民幣4.11億元（即17.89%）。管理費用的增加主要是由於業務的增長引起人工成本的提高。

其他收入及收益／（費用）。截至二零一零年六月三十日止六個月工程承包業務的其他收入及收益為人民幣0.88億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.77億元減少人民幣1.89億元（即68.23%）。變動主要是二零零九年本公司有人民幣1.1億元的其他收入是由於本公司應佔所收購可辨認淨資產公允價值超出收購成本所致，二零一零年無此種交易發生。

分部業績。截至二零一零年六月三十日止六個月工程承包業務的分部業績為人民幣34.46億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣34.07億元增加人民幣0.39億元（即1.14%）。

2. 裝備製造業務

本節所呈列的裝備製造業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列裝備製造業務截至二零一零年六月三十日止六個月及截至二零零九年六月三十日止六個月報告期主要損益信息。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
分部營業額	4,618	4,375
銷售成本	(4,301)	(3,856)
毛利	317	519
銷售及營銷費用	(86)	(64)
管理費用	(341)	(280)
其他收入及收益／（費用）	64	92
分部業績	(46)	267
折舊及攤銷	168	96

管理層討論與分析

分部營業額。截至二零一零年六月三十日止六個月，裝備製造業務的分部營業額為人民幣46.18億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣43.75億元增加人民幣2.43億元（即5.55%）。憑藉冶金工程領域積累的技術優勢，公司通過核心技術產業化、產品化戰略提升本公司裝備製造業務的市場份額。公司在冶金設備製造領域已形成研究、設計、試驗、製造等較為完善的產業鏈，提升了核心技術快速產業化的能力，為裝備製造業務的快速發展奠定了基礎。

銷售成本及毛利。截至二零一零年六月三十日止六個月，裝備製造業務的銷售成本為人民幣43.01億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣38.56億元增加人民幣4.45億元（即11.54%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至二零零九年六月三十日止六個月的88.14%增加至截至二零一零年六月三十日止六個月的93.14%。

截至二零一零年六月三十日止六個月，裝備製造業務實現毛利人民幣3.17億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣5.19億元減少人民幣2.02億元（即-38.92%）。裝備製造業務的毛利率從截至二零零九年六月三十日止六個月的11.86%減少至截至二零一零年六月三十日止六個月的6.86%。主要是因為本公司附屬公司中冶京誠（營口）裝備製造技術有限公司在二零零九年下半年才開始試運行，在新生產線投產後，由於市場尚待開發，產品價格尚處於較低的水平，銷售價格無法彌補成本，形成了負毛利。

銷售及營銷費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，裝備製造業務的銷售及營銷費用為人民幣0.86億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.64億元增加人民幣0.22億元（即34.38%）。

管理費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，裝備製造業務的管理費用為人民幣3.41億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.80億元增加人民幣0.61億元（即21.79%）。

其他收入及收益／（費用）。截至二零一零年六月三十日止六個月，裝備製造業務的其他收入及收益為人民幣0.64億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.92億元減少人民幣0.28億元（即-30.43%）。

分部業績。截至二零一零年六月三十日止六個月，裝備製造業務的分部業績為人民幣-0.46億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.67億元減少人民幣3.13億元（即-117.23%）。

管理層討論與分析

3. 資源開發業務

本節所呈列的資源開發業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列資源開發業務截至二零一零年六月三十日止六個月及截至二零零九年六月三十日止六個月報告期主要損益信息。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 (人民幣百萬元)	二零零九年 (人民幣百萬元)
分部營業額	4,327	3,061
銷售成本	(3,763)	(2,616)
毛利	564	445
銷售及營銷費用	(61)	(38)
管理費用	(307)	(280)
其他收入及收益／(費用)	(4)	109
分部業績	192	236
折舊及攤銷	314	260

分部營業額。截至二零一零年六月三十日止六個月，資源開發業務的分部營業額為人民幣43.27億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣30.61億元增加人民幣12.66億元(即41.36%)。主要因為本公司附屬公司中冶葫蘆島有色金屬集團有限公司產品的銷量和平均銷售價格的上升，同時本公司其他產品，如多晶硅、銅金銷量也均有上升。

銷售成本及毛利。截至二零一零年六月三十日止六個月，資源開發業務的銷售成本為人民幣37.63億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣26.16億元增加人民幣11.47億元(即43.85%)。銷售成本佔收入的百分比由截至二零零九年六月三十日止六個月的85.46%增加至截至二零一零年六月三十日止六個月的86.97%。

資源開發業務截至二零一零年六月三十日止六個月實現毛利人民幣5.64億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣4.45億元增加人民幣1.19億元(即26.74%)。資源開發業務的毛利率從截至二零零九年六月三十日止六個月的14.54%下降至截至二零一零年六月三十日止六個月的13.03%。主要是因為原材料採購成本的增加。

管理層討論與分析

銷售及營銷費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，資源開發業務的銷售及營銷費用為人民幣0.61億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.38億元增加人民幣0.23億元（即60.53%）。

管理費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，資源開發業務的管理費用為人民幣3.07億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.80億元增加人民幣0.27億元（即9.64%）。

其他收入及收益／（費用）。截至二零一零年六月三十日止六個月，資源開發業務的其他費用為人民幣0.04億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的其他收入及收益人民幣1.09億元減少人民幣1.13億元（即-103.67%）。其他收入的減少主要是由於政府補助的減少。

分部業績。截至二零一零年六月三十日止六個月，資源開發業務的分部業績為人民幣1.92億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.36億元減少人民幣0.44億元（即-18.64%）。

4. 房地產開發業務

本節所呈列的房地產開發業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列房地產開發業務截至二零一零年六月三十日止六個月及截至二零零九年六月三十日止六個月報告期的主要損益信息。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
分部營業額	7,725	1,831
銷售成本	(6,278)	(1,501)
毛利	1,447	330
銷售及營銷費用	(89)	(32)
管理費用	(294)	(91)
其他收入及收益／（費用）	36	21
分部業績	1,100	228
折舊及攤銷	16	9

管理層討論與分析

分部營業額。截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產開發業務的分部營業額為人民幣77.25億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣18.31億元增加人民幣58.94億元（即321.90%）。主要是因為，截至二零一零年六月三十日止六個月，多個項目，包括：商品房、一級土地開發項目及保障性住房項目進入銷售和營業額確認期。此外，二零一零年一至六月房地產銷售價格持續上漲也是引起本公司房地產開發業務營業額增長的原因。

銷售成本及毛利。截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產開發業務的銷售成本為人民幣62.78億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣15.01億元增加人民幣47.77億元（即318.25%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至二零零九年六月三十日止六個月的81.98%減少至截至二零一零年六月三十日止六個月的81.27%。

截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產開發業務實現毛利人民幣14.47億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣3.30億元增加人民幣11.17億元（即338.48%）。房地產開發業務的毛利率從截至二零零九年六月三十日止六個月的18.02%上升至截至二零一零年六月三十日止六個月的18.73%，主要是因為二零一零年一至六月高毛利的項目營業額貢獻大。

銷售及營銷費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產開發業務的銷售及營銷費用為人民幣0.89億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.32億元增加人民幣0.57億元（即178.13%）。

管理費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產開發業務的管理費用為人民幣2.94億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.91億元增加人民幣2.03億元（即223.08%）。管理費用的增加主要是因為業務發展引起人工成本和辦公費的增加。

其他收入及收益／（費用）。截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產開發業務的其他收入及收益為人民幣0.36億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.21億元增加人民幣0.15億元（即71.43%）。

分部業績。截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產開發業務的分部業績為人民幣11.00億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣2.28億元增加人民幣8.72億元（即382.46%）。

管理層討論與分析

5. 其他業務

本節所呈列的其他業務的財務信息沒有抵銷分部間交易，不包括未拆分成本。

下表載列其他業務截至二零一零年六月三十日止六個月及截至二零零九年六月三十日止六個月報告期的主要損益信息。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
分部營業額	3,236	1,083
銷售成本	(2,941)	(945)
毛利	295	138
銷售及營銷費用	(35)	(25)
管理費用	(60)	(25)
其他收入及收益／(費用)	20	12
分部業績	220	100
折舊及攤銷	23	11

分部營業額。截至二零一零年六月三十日止六個月，其他業務的分部營業額為人民幣32.36億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣10.83億元增加人民幣21.53億元（即198.80%）。其他業務的分部營業額主要來源於貿易進出口、諮詢服務等。分部營業額的增加主要是隨着經濟的復甦而引起的業務量的增加。

銷售成本及毛利。截至二零一零年六月三十日止六個月，其他業務的銷售成本為人民幣29.41億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣9.45億元增加人民幣19.96億元（即211.22%）。銷售成本佔分部營業額的百分比由截至二零零九年六月三十日止六個月的87.26%增加至截至二零一零年六月三十日止六個月的90.88%。

截至二零一零年六月三十日止六個月，其他業務實現毛利人民幣2.95億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣1.38億元增加人民幣1.57億元（即113.77%）。其他業務的毛利率從截至二零零九年六月三十日止六個月的12.74%下降至截至二零一零年六月三十日止六個月的9.12%，主要是由於成本的增加幅度超過了營業額的增長。

銷售及營銷費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，其他業務的銷售及營銷費用為人民幣0.35億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.25億元增加人民幣0.10億元（即40.00%）。

管理層討論與分析

管理費用。截至二零一零年六月三十日止六個月，其他業務的管理費用為人民幣0.60億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.25億元增加人民幣0.35億元（即140.00%）。管理費用的增加主要是經濟復甦引起業務量的增加，從而引起人工成本和辦公費用的增長。

其他收入及收益／（費用）。截至二零一零年六月三十日止六個月，其他業務的其他收入及收益為人民幣0.20億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣0.12億元增加人民幣0.08億元（即66.67%）。

分部業績。截至二零一零年六月三十日止六個月，其他業務的分部業績為人民幣2.20億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣1.00億元增加人民幣1.20億元（即120.00%）。

（四）流動性及資本資源

本公司的資金主要來自營運業務所產生的現金、各種短期及長期銀行借款及信貸額度、以及股東注資。本公司的流動資金需求主要涉及營運資金需求、購買物業、廠房及設備及償還本公司的債務等。

一直以來，本公司主要靠經營業務提供的現金來滿足本公司營運資金及其他流動資金需求，而剩餘資金主要通過銀行借款籌措。自公開上市後，本公司在金融市場上的融資靈活度進一步增加。

1. 現金流量數據

下表列示本公司截至二零一零年及二零零九年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合現金流量表選取的現金流量數據。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
經營活動使用的現金淨額	(10,713)	(2,256)
投資活動所動用的現金淨額	(4,940)	(8,869)
融資活動產生的現金淨額	17,508	12,011
現金及現金等價物增加淨額	1,855	886
現金及現金等價物期初餘額	44,740	26,209
現金及現金等價物的匯兌虧損	(124)	(46)
期末現金及現金等價物餘額	46,471	27,049

管理層討論與分析

2. 經營活動現金流量

截至二零一零年六月三十日止六個月，經營活動所使用的現金淨額為人民幣107.13億元，而截至二零零九年六月三十日止六個月經營活動所使用的現金淨額為人民幣22.56億元。經營活動所使用的現金淨額增加人民幣84.57億元，主要是因為本公司各附屬公司在二零一零年一至六月大力開展與政府合作的路橋施工、公輔設施建設以及保障性住房等項目，這些項目通常為建設移交，由承包商承擔項目工程建設費用的融資，工程驗收合格後移交給項目業主，業主按相關協議向承包商分期支付工程建設費用、融資費用和項目回報的業務模式或BOT項目，需要公司在項目施工的過程中預付資金，所以引起大量現金流出，導致經營性現金流為負的情況。

3. 投資活動現金流量

截至二零一零年六月三十日止六個月，投資活動所動用的現金淨額為人民幣49.40億元，而截至二零零九年六月三十日止六個月投資活動所動用的現金淨額為人民幣88.69億元，投資活動動用的現金淨流量減少人民幣39.29億元，主要是因為用於新設子公司和購買物業、廠房及設備和土地使用權的現金支出減少。

4. 融資活動現金流量

截至二零一零年六月三十日止六個月，融資活動所產生的現金淨額為人民幣175.08億元，而截至二零零九年六月三十日止六個月融資活動所產生現金淨額為人民幣120.11億元，融資活動產生的現金淨流量增加人民幣54.97億元，主要是因為本公司二零一零年一至六月借款以及短期融資券的增加。

管理層討論與分析

5. 資本性支出

本公司的資本性支出主要用於資源開發及深加工、生產設施建設和各類設備購置。

下表載列本公司截至二零一零年及二零零九年六月三十日止六個月分別按業務劃分的資本性支出。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 (人民幣百萬元)	二零零九年 (人民幣百萬元)
工程承包業務	1,635	972
裝備製造業務	713	1,460
資源開發業務	2,651	2,690
房地產開發業務	56	144
其他業務	834	11
總計	5,889	5,277

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司的資本性支出為人民幣58.89億元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的人民幣52.77億元增加人民幣6.12億元（即11.60%）。

6. 營運資金

貿易應收款項和貿易應付款項。

下表載列本公司截至二零一零年六月三十日止六個月及二零零九年十二月三十一日止年度的平均貿易應收款項及平均貿易應付款項的周轉日數。

	截至二零一零年 六月三十日 止六個月 天數	截至二零零九年 十二月三十一日 止年度 天數
平均貿易應收款項的周轉期 ⁽¹⁾	90	82
平均貿易應付款項的周轉期 ⁽²⁾	119	111

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司平均貿易應收款周轉天數比截至二零零九年十二月三十一日止年度的平均貿易應收款周轉天數增加了8天，主要是與業主的結算一般主要集中在下半年，引起貿易應收款的增加。

管理層討論與分析

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司平均貿易應付款周轉天數比截至二零零九年十二月三十一日止年度的平均貿易應付款周轉天數增加了8天，主要是與分包商和供應商的結算一般主要集中在下半年，引起貿易應付款的增加。

- (1) 平均貿易應收款項等於期初貿易應收款項加期末貿易應收款項，再除以二。平均貿易應收款項周轉日數(以天計算)等於平均貿易應收款項除以營業額，再乘以365(半年度乘以180)。
- (2) 平均貿易應付款項等於期初貿易應付款項加期末貿易應付款項，再除以二。平均貿易應付款項周轉日數(以天計算)等於平均貿易應付款項除以銷售成本，再乘以365(半年度乘以180)。

下表載列貿易應收款項於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的賬齡分析。

	於二零一零年 六月三十日 (人民幣百萬元)	於二零零九年 十二月三十一日 (人民幣百萬元)
一年以內	36,801	32,396
一年至兩年	6,299	5,940
兩年至三年	2,068	1,927
三年至四年	798	471
四年至五年	293	252
五年以上	722	655
貿易應收款總額	46,981	41,641
減：減值準備	(3,156)	(2,835)
貿易應收款淨值	43,825	38,806

基本上，本公司約80%的貿易應收款的賬齡在一年以內。本公司通過不斷加強貿易應收款項管理以降低減值風險。此外，本公司充分考慮貿易應收款的性質和可回收性，對若干存在貿易應收款計提了減值準備，以確保本公司的資產品質。對賬齡在三年至四年、四年至五年和五年以上的貿易應收款，分別計提大約50%、80%和100%的減值準備。

於二零一零年六月三十日，一至兩年和兩至三年的貿易應收款相比二零零九年十二月三十一日變動較大，主要是因為本公司的附屬公司在二零一零年一至六月大力開展與政府合作的路橋施工、公輔設施建設以及保障性住房等項目，這些項目通常為BT或BOT項目，使得本公司貿易應收款項較上年有較大幅度增加。

管理層討論與分析

下表載列貿易應付款項於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的賬齡分析。

	於二零一零年 六月三十日 (人民幣百萬元)	於二零零九年 十二月三十一日 (人民幣百萬元)
一年以內	42,598	39,638
一年至兩年	8,724	7,574
兩年至三年	2,786	1,818
三年以上	1,568	1,250
合計	55,676	50,280

7. 質保金

下表載列質保金於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的賬面值。

	於二零一零年 六月三十日 (人民幣百萬元)	於二零零九年 十二月三十一日 (人民幣百萬元)
流動部分	1,029	831
非流動部分	786	797
合計	1,815	1,628

8. 資產負債率

下表載列公司於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的資產負債率。

	於二零一零年 六月三十日 (人民幣百萬元)	於二零零九年 十二月三十一日 (人民幣百萬元)
總負債	212,733	185,773
總資產	260,223	229,563
資產負債率	81.75%	80.92%

截至二零一零年六月三十日，本公司資產負債率為81.75%，較二零零九年十二月三十一日的資產負債率80.92%上升了0.83個百分點。

管理層討論與分析

五. 債務

1. 借款

下表載列於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日本公司借款總額。

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元
非流動		
長期銀行借款		
— 有抵押(a)	11,273	9,349
— 無抵押	23,186	19,416
	34,459	28,765
其他長期借款		
— 有抵押(a)	350	722
— 無抵押	6,312	3,392
— 債券(b)	3,500	3,500
	10,162	7,614
非流動借款合計	44,621	36,379
流動		
短期銀行借款		
— 有抵押(a)	5,528	10,419
— 無抵押	23,593	13,542
	29,121	23,961
其他短期借款		
— 無抵押	2,552	703
— 債券(c)	3,950	—
	6,502	703
長期銀行借款中的流動部分		
— 有抵押(a)	2,286	2,430
— 無抵押	3,968	1,014
	6,254	3,444

管理層討論與分析

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元
其他長期借款中的流動部分		
— 有抵押(a)	3,722	3,500
流動借款合計	45,599	31,608
借款總額	90,220	67,987

- (a) 本公司的有抵押借款是以本公司的物業、廠房及設備、土地使用權、開發中物業作為抵押及若干關聯方提供保證作為擔保。
- (b) 經國家發展改革委員會批准，本公司於二零零八年七月發行公司債券。該債券面值為人民幣3,500百萬元，自發行當日起十年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，前五年按固定年利率6.1%計息，後五年按現行市場利率計息。
- (c) 經中國人民銀行批准，本公司於二零一零年五月發行短期融資債券。該債券面值為人民幣4,000百萬元，自發行當日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率2.73%計息，其中人民幣50百萬元發行給本公司下屬的一家子公司。

2. 財務擔保

於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日，本公司提供的財務擔保面值如下：

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元
未償還擔保(i)		
— 第三方	533	1,596
— 關聯方	100	50
合計	633	1,646

- (i) 主要為本公司為若干聯營公司及第三方的多項外部借款提供的擔保。第三方主要為本公司持有少數股權的公司或本公司的長期供應商。

管理層討論與分析

3. 或有事項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元
未決訴訟／仲裁	359	462

本公司牽涉數項日常業務過程中發生的訴訟及其他法律程序。當管理層根據其判斷及在考慮法律意見後能合理估計訴訟的結果時，便會就本公司在該等訴訟中可能蒙受的損失計提撥備，該撥備載於未經審核簡明綜合中期財務資料附註24。由於上述未決訴訟的結果不能合理地估計或管理層相信不會造成資源流出，因此未對以上披露金額計提撥備。

六. 市場風險

本公司經營活動面對各式各樣的財務風險：市場風險（包括外匯風險、利率風險及價格風險）、信貸風險及流動資金風險。管理層監察此等風險以確保能及時、有效地採取恰當的措施。

1. 利率風險

本公司承受的利率風險主要來自限制性存款、現金及現金等價物、貿易及其他應收款項及借款。浮動利率的限制性存款、現金及現金等價物、貿易及其他應收款項及借款使本公司承受現金流量的利率風險。固定利率限制性存款、現金及現金等價物、貿易及其他應收款項及借款使本公司承受公允價值的利率風險。

為減輕利率波動的影響，本公司持續評估監察利率風險，並簽訂固定利率的借款安排。

2. 外匯風險

本公司多數實體的功能貨幣為人民幣，大部分交易以人民幣結算。然而，本公司的海外業務收入、向海外供貨商購買機器及設備的款項以及若干費用以外幣結算。

管理層討論與分析

本公司承受的外匯風險主要以美元和港元列示的貿易及其他應收款項，現金及現金等價物，貿易及其他應付款及借款。

為減輕匯率波動的影響，本公司持續評估監控外匯風險。本公司目前並無外幣對沖政策，但管理層負責監控外匯風險，並將於需要時考慮對沖重大外幣風險。

3. 價格風險

由於本公司的權益證券投資分類為可供出售金融資產或按公允價值計量且其變動計入損益的其他金融資產，而該等金融資產須按公允價值列示，因此本公司承擔權益證券的價格風險。

4. 信貸風險

現金及現金等價物、限制性存款、持有至到期日金融資產、貿易及其他應收款項(不包括預付款及員工墊款的賬面值)及就負債提供擔保的面值，乃本公司就金融資產所承受的最大信貸風險。

本公司絕大部分現金及現金等價物均存放於管理層認為屬於高信貸質量的中國大型金融機構。

本公司制訂相應政策以確保向具備良好信貸記錄的客戶提供服務及銷售產品，而本公司也會定期評估客戶的信貸狀況，在正常情況下，公司並不要求貿易客戶提供付款擔保。

5. 流動資金風險

管理層對流動資金風險管理謹慎，本公司備有充裕現金，並透過充裕的承諾信貸額度獲得資金。本公司旨在保證足額的承諾信貸額度，以保持資金的靈活性。本公司通過經營業務產生的資金以及銀行及其他借款來滿足營運資金需求。

董事、監事和高級管理人員

(一) 本公司董事、監事、高級管理人員的變動

二零一零年三月九日，劉本仁先生辭去本公司董事長、非執行董事及其在董事會的相關職務。根據公司章程第76條，本公司控股股東中冶集團提名經天亮先生為本公司非執行董事，該提案已經本公司二零零九年度股東周年大會批准通過。二零一零年六月二十九日本公司第一屆董事會第十四次會議審議，決議委任經天亮先生為本公司董事長。

經天亮先生，65歲，第十一屆全國政協委員，現任本公司董事長、非執行董事，同時擔任中國冶金科工集團有限公司董事長、寶鋼集團有限公司外部董事。經先生畢業於西安礦業學院機電專業，大專學歷，教授級高級工程師，享受中國國務院特殊津貼。經先生歷任煤炭工業部、國家能源部、中國統配煤礦總公司副司長，中國煤炭工業進出口集團公司董事長、總經理，煤炭工業部辦公廳主任，國家煤炭工業局辦公廳主任兼外事司司長，中國中煤能源集團有限公司總經理及中國中煤能源股份有限公司董事長等職務。

經先生的任期自二零一零年六月二十九日起至本屆董事會的任期於二零一一年十一月屆滿當日止。經先生的薪酬由董事會按照經先生於本公司的職務表現釐定，並由股東於相關的股東大會上通過。

報告期內，本公司獨立非執行董事文克勤先生卸任中國糧食經濟學會副會長，任該學會顧問。

除上述披露者外，於截至二零一零年六月三十日止之六個月期間，概無其他董事、監事和高級管理人員的變動。

(二) 董事、監事和最高行政人員所擁有的證券權益

於二零一零年六月三十日，就本公司所知，本公司董事、監事及最高行政人員或彼等聯繫人概無於本公司或其任何相關法團（定義見「證券及期貨條例」）的股份、相關股份或債權證中擁有依據「證券及期貨條例」第352條須予記入該條文所述登記冊的任何權益或淡倉，或依據「標準守則」中董事及監事須另行知會本公司及香港聯交所的權益及淡倉，亦未被授予購買本公司或其任何相關法團的股份或債權證的權利。

董事、監事和高級管理人員

(三) 僱員及薪酬政策

截至二零一零年六月三十日止，本公司在崗職工121,431人。

在崗職工專業結構見下表：

專業	在崗職工人數	比例
工程承包	99,627	82.04%
資源開發	10,288	8.47%
裝備製造	11,007	9.06%
房地產開發及其他	509	0.43%
合計	121,431	100%

本公司重視人才的吸引、激勵、培養和保留，關注薪酬制度的公平性，實施以市場為導向、以績效考核為基礎的薪酬體系，職工的薪酬由基本工資、津貼和獎金組成。根據中國適用法律，本公司與每位職工簽訂了勞動合同，勞動合同包含關於合同期限、勞動報酬、工作時間、休息休假、員工福利、社會保險、健康安全、保密義務和終止情形等條款。

根據適用的規定，本公司為職工建立養老保險、醫療保險、失業保險、生育保險及工傷保險。根據適用的中國法律及法規，上述社會保險嚴格按照中國國家和省市的規定繳納保險費。本公司也根據中國的適用法規為職工建立住房公積金。

本公司支持管理人員和技術人員投資持續教育計劃，除了派出若干高級經理往海外受訓及為項目經理提供年度項目管理培訓外，還根據公司發展對專業技術人才的需求，設立了人才學院和職業學院，提供管理課程和職業技能培訓，以期不斷提升職工的知識和技能。

企業管治

報告期內，作為在中國大陸和中國香港兩地上市的公司，本公司嚴格按照中國「公司法」、「證券法」、「香港上市規則」等相關法律法規的要求，規範運作，不斷提高本公司治理水準和信息披露透明度。董事會已審閱本公司的企業管治文件，認為於截至二零一零年六月三十日止六個月期間本公司一直遵守「常規守則」之守則條文。概無董事知悉任何資料可合理地顯示本公司未於本報告期間任何時間遵守「常規守則」之守則條文。

1. 本公司二零零九年度股東周年大會審議及批准本公司之「公司章程」所作之修訂，以反映本公司變更其於中國的主要營業地點及因A股發售及全球發售而導致本公司註冊及實收資本增加。
2. 本公司前董事長劉本仁先生於二零一零年三月九日向本公司董事會遞交書面辭職函，辭去本公司非執行董事、董事長及其在董事會的相關職務。經本公司控股股東中冶集團提名，本公司二零零九年度股東周年大會審議及批准委任經天亮先生為本公司非執行董事；並於二零一零年六月二十九日本公司第一屆董事會第十四次會議上，決議委任經天亮先生為本公司董事長。
3. 於二零一零年六月二十九日本公司第一屆董事會第十四次會議審議通過「關於調整中國中冶董事會專門委員會組成人員的議案」，同意對「中國冶金科工股份有限公司董事會戰略委員會工作細則」、「中國冶金科工股份有限公司董事會提名委員會工作細則」、「中國冶金科工股份有限公司董事會薪酬與考核委員會工作細則」中涉及專門委員會組成人數的條款進行修改，並對本公司董事會專門委員會組成人員進行調整，調整後的董事會各專門委員會人員組成如下：
 - (1) 戰略委員會由經天亮先生、王為民先生、沈鶴庭先生、國文清先生、劉力先生、陳永寬先生及張鈺明先生7名董事組成，經天亮先生擔任召集人；
 - (2) 財務與審計委員會由劉力先生、經天亮先生、蔣龍生先生、文克勤先生及張鈺明先生5名董事組成，劉力先生擔任召集人；
 - (3) 提名委員會由文克勤先生、王為民先生、沈鶴庭先生、蔣龍生先生及陳永寬先生5名董事組成，文克勤先生擔任召集人；
 - (4) 薪酬與考核委員會由蔣龍生先生、經天亮先生、文克勤先生、劉力先生及陳永寬先生5名董事組成，蔣龍生先生擔任召集人。

4. 為進一步規範內幕信息管理，促進年報工作合規性，有效地保證年報披露信息的準確性，本公司制定了「中國冶金科工股份有限公司內幕信息管理制度」、「中國冶金科工股份有限公司董事會財務與審計委員會年報工作制度」、「中國冶金科工股份有限公司獨立董事年報工作制度」及「中國冶金科工股份有限公司年報信息披露重大差錯責任追究制度」，並經二零一零年本公司第一屆董事會第十一次會議審議通過。
5. 為進一步加強對外擔保管理，有效地防範風險，本公司對「中國冶金科工股份有限公司對外擔保管理制度」進行了修訂，並經本公司二零零九年度股東周年大會審議通過。
6. 有鑒於中國相關監管部門最近發出的指引，本公司於2010年8月23日至2010年8月24日召開的第一屆董事會第十五次會議審議通過了《關於成立中國中冶董事會風險管理委員會及制(修)訂相關專門委員會議事規則的議案》，成立董事會風險管理委員會。

風險管理委員會由7位董事組成，其成員分別為經天亮先生、王為民先生、沈鶴庭先生、蔣龍生先生、劉力先生、陳永寬先生、張鈺明先生。經天亮先生擔任召集人。風險管理委員會的成立旨在健全健全本公司風險管理與內部控制系統，提高控制風險的能力，完善公司治理結構。在風險管理委員會成立後，財務與審計委員會將停止負責監管本公司風險管理和內部控制體系，而該等工作會由風險管理委員會執行。風險管理委員會將負責風險管理和內部控制體系建設、內控重大事項的風險控制並參與內控審計結果的評議、專項風險控制與管理等工作。

此外，本公司已採納「標準守則」作為其董事及監事進行本公司證券交易的守則。經向本公司全體董事及監事作出特定查詢，本公司確認董事及監事於截至二零一零年六月三十日止六個月期間內全面遵守「標準守則」及其要求。

重要事項

(一) 公司投資情況

1. 募集資金投資情況

本公司於二零零九年九月通過首次公開發行A股募集資金淨額共計人民幣183.59億元。報告期內，本公司共使用A股募集資金人民幣12.09億元，截至報告期末，本公司累計已使用A股募集資金人民幣95.27億元，尚未使用金額為人民幣88.92億元(含利息)。本公司A股募集資金的使用與本公司A股招股書中披露的用途一致。暫時未用的A股募集資金存放於本公司募集資金專戶，並將繼續投入本公司承諾的相關募投項目。

本公司於二零零九年九月通過首次公開發行H股募集資金淨額共計155.85億港元。報告期內，本公司共使用H股募集資金32.78億港元，截至報告期末，累計已使用H股募集資金62.44億港元，尚未使用金額為93.42億港元(含利息)。本公司H股募集資金的使用與本公司H股招股書中披露的用途一致。暫未使用的H股募集資金存放於募集資金專戶。

重要事項

2. 募集資金承諾項目情況

A股募集資金承諾項目使用情況如下表：

單位：萬元 幣種：人民幣

承諾項目名稱	是否變更	募集資金擬	募集資金實際	是否符合		預計收益	產生收益情況	是否符合	未達到計劃進度
	項目	投入金額	投入金額	計劃進度	項目進度			預計收益	和收益說明
阿富汗艾娜克銅礦項目	否	85,000.00	0	否	在實施	內部收益率11.01%	項目完成後才可明確	—	建設期
瑞木隸紅土礦項目	否	250,000.00	250,000.00	是	在實施	內部收益率12.67%	項目完成後才可明確	—	建設期
國家鋼鐵結構工程技術 研究中心創新基地	否	150,000.00	25,587.47	否	在實施	不適用	不適用	—	
工程承包及研發所需 設備的購置	否	500,000.00	36,009.30	否	在實施	內部收益率為13.21%	項目完成後才可明確	—	二零一零年三月十六日 經公司二零一零年 第一次臨時股東 大會批准調整 具體設備明細

重要事項

承諾項目名稱	是否變更	募集資金擬	募集資金實際	是否符合		預計收益	產生收益情況	是否符合	未達到計劃進度
	項目	投入金額	投入金額	計劃進度	項目進度			預計收益	和收益說明
陝西富平新建鐵鋼軋 軋製造及提高熱加工 生產能力項目	否	64,300.00	0	否	在實施	內部收益率10.65%	項目完成後才可明確	—	建設期
唐山曹妃甸50萬噸 冷彎型鋼及鋼結構項目	否	44,000.00	39,166.87	否	在實施	內部收益率17.60%	項目完成後才可明確	—	建設期
中冶遼寧德龍鋼管有限 公司年產40萬噸 ERW焊管項目	否	34,500.00	1,190.98	否	在實施	內部收益率20.90%	項目完成後才可明確	—	建設期
遼寧鞍山精品鋼結構 製造基地(風電塔筒 製造生產線) 10萬噸/年項目	否	48,200.00	0	否	尚未實施	內部收益率26.69%	項目完成後才可明確	—	擬重新論證
浦東高行地塊開發項目	否	58,800.00	35,754.94	是	在實施	內部收益率16.35%	項目完成後才可明確	—	建設期
重慶北部新區經開園 鶯鶯舊城改造二期 地塊開發項目	否	50,000.00	14,494.40	是	在實施	內部收益率29.07%	項目完成後才可明確	—	建設期
補充流動資金和 償還銀行貸款	否	400,000.00	400,000.00	是	完成	不適用	不適用	—	不適用
超額募集資金補充流動 資金和償還銀行貸款	否	151,097.24	150,528.24	是	完成	不適用	不適用	—	不適用
小計	—	1,835,897.24	952,732.20	—	—	—	—	—	—

重要事項

二零一零年三月，本公司二零一零年第一次臨時股東大會審議批准了「關於變更部分A股募集資金投資項目的議案」，本公司對A股募集資金投資項目—「工程承包及研發所需設備的購置項目」所涉及購置的部分工程及科研設備明細予以了調整，增加了中小型設備數量，減少了大型岩土設備及大型起重設備數量，但投入該項目的A股募集資金金額未發生變化。本次變更部分A股募集資金用途符合「上海證券交易所股票上市規則」、「上海證券交易所上市公司募集資金管理規定」的有關規定，符合本公司整體利益和全體股東利益，變更後的擬購設備更符合企業的實際需求和市場需求，有利於提高設備的使用效率，有利於提高本公司A股募集資金的使用效益，促進本公司長遠發展。

H股募集資金承諾項目使用情況如下表：

單位：萬元 幣種：港元

承諾項目名稱	是否變更項目	募集資金擬投入金額	募集資金實際投入金額	項目進度	產生收益情況	未達到計劃進度和收益說明
海外資源開發項目	否	約33%的H股募集資金	101,433.06	在實施	項目完成後才可明確	投入期
海外建設工程項目	否	約45%的H股募集資金	348,366.93	在實施	項目完成後才可明確	投入期
潛在海外資源收購	否	約11%的H股募集資金	1,062.62	在實施	項目完成後才可明確	投入期
償還銀行借款及補充營運資金	否	約11%的H股募集資金	173,551.66	完成	不適用	不適用
小計	—	—	624,414.28	—	—	—

註：募集資金實際投入分項金額與小計金額之間的差異主要是由於將數位調整為保留兩位小數所致。

重要事項

3. 非募集資金投資情況

報告期內，本公司發生的重大非募集資金項目情況如下表。

單位：萬元 幣種：人民幣

項目名稱	項目金額	項目進度	項目收益情況
九江鋼渣零排放項目	46,500	該項目一期工程二零零八年十一月開工建設，二零零九年七月十日進入商業運營。項目二期工程二零一零年初開工建設，預計二零一一年八月完工。截至報告期末，二期工程土方工作已經完成，主體設備訂貨已經由總包方向供應商訂貨，項目招投標工作正在有序進行。	項目一期已建成投產，二期處於建設期尚未產生收益

重要事項

項目名稱	項目金額	項目進度	項目收益情況
無錫錫東垃圾焚燒發電項目	98,000	該項目施工圖設計及廠外配套設施施工已基本完成；已簽採購合同佔採購計劃總額約80%，並對已簽合同的設備進行建造檢驗，剩餘電儀等設備的詢價採買工作正在進行；全部子項正在土建施工，其中綜合主廠房的土建已基本完成，餘熱鍋爐、焚燒爐等設備陸續進場，1#2#焚燒爐、鍋爐鋼架安裝完畢，1#線安裝已基本完畢，2#線正在進行安裝。	項目處於建設期，尚未產生收益
洛陽中硅高科技 有限公司年產 2,000噸(四期) 多晶硅高技術 產業化擴建項目	140,000	一二期已經完全達產，三期2000噸基本達產，四期2000噸已經完成土建，報告期末正在進行設備招標和採購工作。	項目一期、二期、三期已建成投產，四期處於建設期尚未產生收益

重要事項

項目名稱	項目金額	項目進度	項目收益情況
武漢機電產業園項目	55,357	該項目進展順利，截至報告期末已投入資金16,742萬元，全部為自有資金，該項目預計二零一零年八月底一期投入使用，二零一零年九月份二期開始施工。	項目處於建設期，尚未產生收益
新余冷軋硅鋼項目	87,500	該項目進展順利，截至報告期末已投入資金36,556萬元，全部為自有資金，計劃二零一零年九月底該項目一期工程試生產。	項目處於建設期，尚未產生收益
中冶天工(天津)裝備製造基地項目	35,000	該項目聯合廠房主體全部完成，生產設備安裝處於施工高峰期，機電管安裝接近尾聲。	項目處於建設期，尚未產生收益
西藏蒙亞啊鉛鋅礦項目	36,485	該項目工程總體進度完成85%，礦山工程已完成並投產，尾礦庫工程完成工程進度80%，選礦廠主體工程完成工程進度85%，生活區工程完成工程進度90%，計劃二零一零年八月末竣工試車。	項目處於建設期，尚未產生收益
合計	498,842	—	—

(二) 報告期實施的利潤分配方案執行情況、股權激勵情況說明

報告期內未實施利潤分配，亦未實施股權激勵。

(三) 重大訴訟仲裁事項

報告期內，本公司無新增重大訴訟、仲裁事項。

(四) 公司持有其他上市公司股權、參股金融企業股權情況

1. 持有的上市公司的股權

所持對象名稱	初始投資成本	於二零一零年	於二零零九年
	(人民幣百萬元)	六月三十日 (人民幣百萬元)	十二月三十一日 (人民幣百萬元)
攀鋼鋼鈑	293	432	269
交通銀行	57	244	296
凱迪電力	3	87	80
重慶百貨	0*	19	19
中工國際	2	16	13
愛建股份	2	12	19
南鋼股份	2	11	20
河北鋼鐵	6	11	20
西寧特鋼	1	9	16
中國平安	0*	9	11
天房發展	2	4	6
撫順特鋼	1	2	37
世紀星源	0*	1	2
天地源	1	1	1
氯鹼化工	1	1	1
海馬股份	0*	0*	1
合計	371	859	811

註*：金額小於人民幣50萬元

重要事項

2. 持有的非上市金融企業的股權

所持對象名稱	最初 投資成本 (人民幣 百萬元)	佔該公司 股權比例 (%)	期末 賬面價值 (人民幣 百萬元)	報告期 損益 (人民幣 百萬元)	報告期 所有者 權益變動 (人民幣 百萬元)
中國長城人壽 保險有限公司	30	2.13	30	—	—
錦州市商業銀行	30	5	30	—	—
葫蘆島市商業銀行	29	7.6	29	—	—
武漢市商業銀行	28	1.33	28	—	—
寶鋼集團財務 有限責任公司	10	2.2	10	1	—
攀鋼集團財務 有限公司	4	0.26	4	—	—
武鋼集團財務公司	2	0.2	2	—	—
申銀萬國證券 股份有限公司	2	0.02	2	—	—
深圳富安達保險 經紀有限公司	1	5	1	—	—
南京交通銀行	1	1	1	—	—
武漢市漢口銀行 股份有限公司	0*	1.34	0*	—	—
合計	137	/	137	1	/

註*：金額小於人民幣50萬元

(五) 資產交易事項

1. 收購資產情況

單位：萬元 幣種：人民幣

交易對方或最終控制方	被收購資產	購買日	收購價格	自收購日起至報告期末為上市公司的資產貢獻的淨利潤	自本年初至報告期末為上市公司的淨利潤	所涉及的資產產權是否已全部過戶	所涉及的債權債務是否已全部轉移
唐山鋼鐵股份有限公司*	中冶京唐建設有限公司6.25%股權	2010-1-15	7,907.18	—	—	是	是
攀鋼冶金工程技術有限公司、重慶鋼鐵設計院有限公司、四川華芝房地產開發有限公司	攀鋼冶金工程技術有限公司、重慶鋼鐵設計院有限公司、四川華芝房地產開發有限公司分別持有的中冶實久建設有限公司4.2%、2.5%、0.8%股權	2010-2-22	1,685.68	—	—	是	是
邯鄲市慶國建設工程有限公司	中冶集團華冶資源開發有限責任公司2.13%股權	2010-4-15	652.96	—	—	是	是
北京天富投資管理有限公司	中冶成工建設有限公司2.7%股權	2010-6-1	1,559.75	—	—	是	是

註*：該收購於二零零九年年末開始操作，於報告期內完成價款支付。

2. 出售資產情況

報告期內，本公司無重大出售資產情況。

重要事項

(六) 重大關連交易

本公司控股子公司中冶置業有限責任公司的全資子公司 — 北京廣源利房地產開發有限公司於二零零九年十二月三十日與本公司控股股東中冶集團簽訂「商品房買賣合同」，約定以人民幣235,025萬元的價格向中冶集團出售其開發的房產中冶大廈。本公司於二零一零年三月十六日召開的二零一零年第一次臨時股東大會審議通過了「關於北京廣源利房地產開發有限公司銷售中冶大廈所涉關聯／連交易的議案」，批准上述關連交易事項。有關詳情，請參見本公司日期為二零一零年一月二十九日的股東通函。

(七) 重大合同履行情況

1. 托管、承包、租賃事項

報告期內，本公司無重大托管、承包、租賃事項。

重要事項

2. 擔保情況

單位：百萬元 幣種：人民幣

公司對外擔保情況(不包括對控股子公司的擔保)

擔保方	擔保方與上市		擔保發生日期			擔保類型	擔保是否		是否為				
	公司的關係	被擔保方	擔保金額 (協議簽署日)	擔保起始日	擔保到期日		已經履行	擔保	是否存在	關聯方	關聯關係		
						完畢	是否逾期	逾期金額	反擔保	擔保	關聯關係		
中冶京誠工程技術有限公司	控股子公司	中冶京誠(瀋陽)重工設備有限公司	100	二零零八年十一月二十六日	二零零八年十一月二十六日	二零一一年四月十五日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國華北冶金建設有限公司	全資子公司	邯鄲鋼鐵集團有限公司	29	二零零二年十二月十九日	二零零二年十二月十九日	二零一五年十二月十九日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
天津二十冶建設有限公司	控股子公司	天津天鋼集團有限公司	75	二零零九年九月十八日	二零零九年九月十八日	二零一零年九月十七日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	西安三角航空科技有限責任公司	125	二零零八年九月九日	二零零八年九月九日	二零一四年十二月三十一日	連帶責任擔保	否	否	—	是	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	唐鋼灤縣司家營鐵礦有限責任公司	130	二零零七年九月三日	二零零七年九月三日	二零一五年十二月三十一日	連帶責任擔保	否	否	—	是	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	唐鋼灤縣司家營鐵礦有限責任公司	60	二零零七年十月十日	二零零七年十月十日	二零一四年八月三十日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	唐鋼灤縣司家營鐵礦有限責任公司	40	二零零七年十一月二十三日	二零零七年十一月二十三日	二零一零年十一月二十二日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
中國二十二冶集團有限公司	全資子公司	唐鋼灤縣司家營鐵礦有限責任公司	20	二零零七年九月七日	二零零七年九月七日	二零一二年九月六日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—
葫蘆島鈔業股份有限公司	控股子公司	錦州金城造紙股份有限公司	30	二零零二年十一月十九日	二零零二年十一月十九日	二零一零年八月十七日	連帶責任擔保	否	是	30	否	否	—
葫蘆島鈔業股份有限公司	控股子公司	克州礦產資源開發有限公司	24	二零零七年一月十七日	二零零七年一月十七日	二零一一年一月十六日	連帶責任擔保	否	否	—	否	否	—

重要事項

報告期內擔保發生額合計(不包括對控股子公司的擔保)	50
報告期末擔保餘額合計(A)(不包括對控股子公司的擔保)	633

公司對控股子公司的擔保情況

報告期內對子公司擔保發生額合計	6,206
報告期末對子公司擔保餘額合計(B)	25,634

公司擔保總額情況(包括對控股子公司的擔保)

擔保總額(A+B)	26,267
擔保總額佔公司淨資產的比例(%)	55.31
其中：	
為股東、實際控制人及其關聯方提供擔保的金額(C)	—
直接或間接為資產負債率超過70%的	
被擔保對象提供的債務擔保金額(D)	18,378
擔保總額超過淨資產50%部分的金額(E)	2,522
上述三項擔保金額合計(C+D+E)	20,900

3. 委託理財情況

報告期內，本公司無委託理財事項。

4. 其他重大合同

國內重大項目合同見下表：

序號	簽約時間	內容摘要	合同金額 (人民幣億元)	公司簽約主體	履行期限 (月)
1	二零一零年一月	攀鋼西昌釩鈦資源綜合利用 項目煉鋼工程VI標段合同	12.5	中冶賽迪工程技術 股份有限公司	20
2	二零一零年一月	攀鋼西昌釩鈦資源綜合利用 項目煉鋼工程V標段合同	13.4	中冶賽迪工程技術 股份有限公司	22
3	二零一零年一月	珠海前山B區舊村改造工程	21	中國二十二冶集團 有限公司	26
4	二零一零年一月	雲南錫業股份有限公司 10萬噸/年銅冶煉 項目總承包工程	11.7	中國有色工程有限公司	16
5	二零一零年三月	唐山渤海鋼鐵有限公司整合 重組改造升級工程	11.7	中冶京誠工程技術 有限公司	26

重要事項

序號	簽約時間	內容摘要	合同金額 (人民幣億元)	公司簽約主體	履行期限 (月)
6	二零一零年四月	開發建設鞍山市達道灣新城、 湯崗子新城	150	中國三冶集團有限公司	60
7	二零一零年四月	以BT模式承接株洲市紅楠 (雲龍)大道	14.6	中冶長天國際工程 有限責任公司	18
8	二零一零年五月	天津東麗區金鐘街示範小城	15	中國第一冶金建設 有限責任公司	24
9	二零一零年五月	天津風電產業園建設 工程(BT)合同	21	中冶天工建設有限公司	依進度

國際重大項目合同見下表：

序號	簽約時間	內容摘要	合同金額 (人民幣億元)	公司簽約主體	履行期限 (月)
1	二零一零年一月	澳煤(China First)項目 EPCM合同	47	中冶海外工程有限公司	55

(八) 承諾事項履行情況

1. 本公司A股招股書中披露的控股股東中冶集團承諾事項如下：
 - (1) 所持股份鎖定承諾：自本公司A股股票上市之日起三十六個月內，不轉讓或者委託他人管理其已直接和間接持有的本公司首次公開發行股票前已發行股份，也不由本公司收購該部分股份。
 - (2) 恒通冷軋股權處置承諾：自本公司完成境內外股票公開發行並在上海證券交易所和香港聯合交易所上市之日起二十四個月內，通過轉讓所持恒通冷軋股權等方式將其剝離出中冶集團。
 - (3) 避免同業競爭承諾

報告期內，中冶集團遵守了其所作出的上述承諾。

2. 本公司A股招股書中披露的發起人股東寶鋼集團有限公司就所持有的本公司股份鎖定承諾：自本公司A股股票上市之日起十二個月內，不轉讓或者委託他人管理其已直接和間接持有的本公司股份，也不由本公司收購該部分股權。

報告期內，寶鋼集團有限公司遵守了其所作出的上述承諾。

3. 有關房屋產權和土地使用權的承諾：

- (1) 本公司A股招股書中披露：本公司及下屬企業擁有的房屋中有324項、總建築面積為653,547.95平米的房屋未取得「房屋所有權證」；對於上述未取得「房屋所有權證」的房屋，本公司及中冶集團正在積極辦理「房屋所有權證」，並承諾在本公司完成公開發行上市之日起18個月內辦理完畢。

截至報告期末，上述324項尚待確權辦證的房屋中，已經有31項，總面積為29,324.56平米的房屋辦理了「房屋所有權證」；已根據地方規劃拆遷或公司計劃處置或待處置的房產62項；因地方規劃原因暫時無法辦證的房屋共計95項，本公司及中冶集團正在積極辦理其他房屋確權手續。

重要事項

- (2) 本公司A股招股書中披露：本公司的自有土地使用權中，通過國家作價出資方式取得的土地使用權共204宗，共計4,363,756.56平方米。截至招股書簽署之日，上述宗土地中26宗土地正在辦理「國有土地使用證」換發手續；此外，本公司及下屬企業自有土地使用權中，有15宗土地使用權尚待辦理土地使用權出讓手續並獲得相應「國有土地使用證」，該等土地總面積為1,423,838.49平方米。對於上述未取得或未換發「國有土地使用證」的土地，本公司及中冶集團正在積極辦理「國有土地使用證」，並承諾在本公司完成本次公開發行上市之日起18個月內辦理完畢。

截至報告期末，上述26宗需辦理「國有土地使用證」換發手續的土地中，已有12宗土地換發了土地性質為作價出資的「國有土地使用證」，1宗土地被地方政府有償收回，其餘13宗土地換證工作正在進行中。上述15宗尚待完善出讓手續的土地中，已有3宗，總面積387,726.7平方米的土地辦理了出讓手續並取得了「國有土地使用證」；其餘12宗土地正在積極辦理過程中。

- (3) 就中冶集團和／或未重組進入本公司的企業租用給本公司及下屬企業的部分房屋、土地尚未取得「房屋所有權證」或「國有土地使用證」，中冶集團在與本公司簽訂的「重組協議」中承諾：對中冶集團和／或未重組進入本公司的企業出租給本公司使用的房屋、土地，若發生權屬爭議，由中冶集團負責解決由此發生的一切糾紛，承擔由此導致的一切法律責任及由此發生的或與之相關的費用、開支、索賠。

本報告期內，相關出租方正在積極辦理「房屋所有權證」或「國有土地使用證」。截至本報告期末，上述租賃尚未發生權屬爭議或糾紛，也不涉及與解決權屬爭議或糾紛相關的針對本公司或下屬企業的費用、開支和索賠事宜。

(九) 上市公司及其董事、監事、高級管理人員、公司股東、實際控制人處罰及整改情況

報告期內，本公司及其董事、監事、高級管理人員、本公司股東、實際控制人均未受中國證監會的稽查、行政處罰、通報批評及證券交易所的公開譴責。

(十) 其他重大事項

1. 本公司在H股招股書中披露了正在執行的西澳大利亞SINO鐵礦項目工程總承包合同，合同簽約主體為本公司全資子公司中冶西澳礦業有限公司(以下簡稱「中冶西澳」)，合同對方為Sino Iron Pty Ltd.(以下簡稱「Sino Iron」)。報告期內，由於行業成本架構變動，鐵礦石價格顯著上升，使得該採礦工程承包項目的成本顯著增加，經中冶西澳與Sino Iron協商，雙方於二零一零年五月十一日簽訂補充協議，將原總承包合同價格增加8.35億美元，同時對相關條款進行了修訂。
2. 本公司於二零零九年十月二十九日發佈的關於新簽重大項目協議的臨時公告中，披露了本公司與珠海大橫琴投資有限公司簽訂的「珠海市橫琴區市政基礎設施(BT)項目投資建設總體協議」，項目投資估算總金額為人民幣126億元。報告期內，本公司已與珠海大橫琴投資有限公司簽署了「珠海市橫琴新區市政基礎設施(BT)項目投資建設回購合同」，項目工程前期工作已經開始並按計劃有序進行。
3. 本公司於二零零九年十二月二十二日發佈的關於中國中冶所屬子公司新簽重大項目合作協定的臨時公告中，披露了本公司所屬控股子公司中國十七冶建設有限公司(現中國十七冶集團有限公司，以下簡稱「十七冶」)及中冶華天工程技術有限公司(以下簡稱「中冶華天」)在安徽省與中央企業合作發展會議上分別與該省有關縣市簽訂合作協議的事項。截至報告期末該等事項的進展如下：
 - (1) 針對十七冶與馬鞍山市建設委員會簽訂的「馬鞍山保障性住房建設項目合作協議」事項(擬投資估算額約為人民幣131.5億元)，截至報告期末，金家莊金安社區項目一期已於二零零九年十二月開工，預計二零一一年交付使用，二期、三期將於近期陸續開工；雨山區金福花園項目一期於二零一零年七月開工；花山區安置房項目和當塗縣保障性住房項目目前正在做前期的開工準備，並將於近期正式開工建設。

重要事項

- (2) 針對中冶華天與滁州市建設委員會簽訂的「滁州市城鎮污水集中處理項目合作協議」，截至報告期末，其中的滁州清流污水處理廠二期工程BOT項目特許經營協議（涉及金額4,748.74萬元）已簽訂。
4. 本公司於二零一零年一月十二日發佈的董事會決議公告及二零一零年二月三日發佈的對外投資公告中，披露了本公司以2億美元直接入股China First Pty Ltd.的母公司RESOURCESHOUSE LIMITED（以下簡稱RESOURCESHOUSE），同時獲得澳大利亞China First煤礦項目EPC總承包管理以及年產3000萬噸煤炭銷售的4%固定佣金權益。二零一零年六月二十一日，本公司與RESOURCESHOUSE、中國電力國際有限公司、中國進出口銀行共同簽訂China First項目四方合作協議，主要內容包括：(1)本公司全資子公司中冶海外工程有限公司作為該項目的EPCM承包商；(2)中國進出口銀行為該項目提供買方信貸；(3)該項目由本公司、中國中鐵股份有限公司、中國交通建設股份有限公司和中國煤炭科工集團有限公司等公司負責建設，相關機電設備和大宗原材料將主要從中國進口；(4)與中國電力國際有限公司達成煤炭購銷意向協議；(5)China First PTY Ltd.負責獲得該項目澳大利亞和昆士蘭州政府的所有相關批准。
5. 本公司於二零一零年五月七日發佈的關於公司新簽重大項目協議的臨時公告中，披露了本公司全資子公司中國三冶集團有限公司與鞍山市城市建設投資發展有限公司簽訂的「鞍山市達道灣保障性住房工程項目BT模式建設協議」。截至報告期末，該項目的可研、立項、環評、土地預審等相關手續已陸續完成，項目融資落實工作有序開展，工程項目已進入施工前期準備階段。

6. 根據二零零九年第二次臨時股東大會決議，本公司於二零一零年五月二十七日發行了二零一零年度第一期短期融資券，實際發行總額為人民幣40億元，期限365天，發行利率為2.73%，到期一次性還本付息。該短期融資券發行由交通銀行股份有限公司和中國建設銀行股份有限公司聯席主承銷，募集資金已於二零一零年五月二十八日全額到賬。

本公司二零零九年度股東周年大會審議通過了「關於中國冶金科工股份有限公司註冊發行中期票據的議案」和「關於中國冶金科工股份有限公司註冊發行短期融資券的議案」，批准本公司發行註冊規模不超過人民幣149億元的中期票據和註冊規模不超過人民幣144億元的短期融資券。截至報告期末，本公司發行中期票據和短期融資券的各項工作正按計劃有序進行。

7. 本公司第一屆董事會第八次會議於二零零九年十一月二十四日審議通過了「關於對部分存續企業與改制企業整合的議案」。該等企業整合事宜穩步推進，截至報告期末，本公司原二級子公司中冶京唐建設有限公司、中冶實久建設有限公司、中冶成工建設有限公司、中冶東北建設有限公司、中冶集團武漢冶建技術研究有限公司已分別被本公司的二級子公司中國第二十二冶金建設有限公司、中國第十九冶金建設有限公司、中國第五冶金建設有限公司、中國第三冶金建設有限公司、武漢冶金建築研究院有限公司吸收合併。該等吸收合併完成後，中國第二十二冶金建設有限公司更名為中國二十二冶集團有限公司，中國第十九冶金建設有限公司更名為中國十九冶集團有限公司，中國第五冶金建設有限公司更名為中國五冶集團有限公司，中國第三冶金建設有限公司更名為中國三冶集團有限公司，武漢冶金建築研究院有限公司更名為中冶武漢冶建建築研究院有限公司。

重要事項

(十一) 財務與審計委員會

本公司財務與審計委員會由劉力先生、經天亮先生、蔣龍生先生、文克勤先生及張鈺明先生5名董事組成，劉力先生擔任召集人。

於報告期內，財務與審計委員會採納符合「常規守則」的書面職權範圍，其主要職責為：擬定財務方面的規章制度、主要控制目標，指導本公司財務工作；擬定擔保管理政策，審議擔保業務；審議年度財務預、決算，監督執行情況並進行對比分析；審議重大投資項目的財務分析，監督投資項目執行效果；提議聘請或更換外部審計機構；監督公司內部審計制度及實施；負責內部審計與外部審計之間的溝通；審核本公司的財務信息及其披露；審查本公司的內控制度及董事會授權的其他事項。

財務與審計委員會已探討了內部控制事宜並已審閱了本公司截至二零一零年六月三十日止六個月未經審計之中期業績，委員會認為截至二零一零年六月三十日止六個月未經審計之中期業績符合適用的會計準則及法律規定，並已作出適當的披露。

(十二) 聘任、解聘會計師事務所情況

鑒於利安達會計師事務所有限責任公司已超過國務院國資委規定的審計年限，且從提高審計工作質量與效率，控制審計費用等角度考慮，董事會建議只選擇一家會計師事務所擔任公司的境內和境外審計師。經本公司二零零九年度股東周年大會批准，同意聘用普華永道中天會計師事務所有限公司和續聘羅兵咸永道會計師事務所為本公司二零一零年度的境內和境外審計師。

中期財務資料的審閱報告



羅兵咸永道會計師事務所

羅兵咸永道會計師事務所
香港中環
太子大廈二十二樓

致中國冶金科工股份有限公司董事會

(於中國註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第68至119頁的中期財務資料，此中期財務資料包括中國冶金科工股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於二零一零年六月三十日的簡明綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關簡明綜合利潤表、簡明綜合全面收入表、簡明綜合權益變動表和簡明綜合現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋「中期財務資料」。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及國際會計準則委員會頒佈的國際會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據國際審計及鑒證準則委員會頒佈的國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據國際審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一零年八月二十四日

未經審核簡明綜合資產負債表

	附註	二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	5	32,709	29,866
土地使用權		6,369	6,303
採礦權	6	4,278	3,668
投資物業		481	367
無形資產	7	5,906	5,271
於聯營公司的投資		1,183	1,153
可供出售金融資產	8	1,461	1,388
持有至到期日金融資產		250	250
遞延所得稅資產		2,040	1,952
貿易及其他應收款項	9	4,151	3,288
其他非流動資產		123	106
非流動資產合計		58,951	53,612
流動資產			
存貨		14,008	11,549
開發中物業		28,373	20,364
已落成待售物業		1,009	2,545
貿易及其他應收款項	9	78,118	69,569
應收客戶的合同工程款項	10	30,908	25,582
可供出售金融資產	8	—	27
持有至到期日金融資產		368	51
按公允價值計量且其變動計入 損益的金融資產		110	301
限制性存款		1,907	1,223
現金及現金等價物		46,471	44,740
流動資產合計		201,272	175,951
資產總值		260,223	229,563

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合資產負債表

	附註	二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
權益			
本公司權益持有人應佔權益			
股本	11	19,110	19,110
儲備	12	20,142	17,791
		39,252	36,901
非控制性權益		8,238	6,889
權益總值		47,490	43,790
負債			
非流動負債			
借款	14	44,621	36,379
遞延收入		546	408
提前退休及補充福利責任		5,778	5,941
其他負債及費用撥備		57	59
貿易及其他應付款項	13	3,534	6,186
遞延所得稅負債		691	639
非流動負債合計		55,227	49,612
流動負債			
貿易及其他應付款項	13	98,962	89,577
預收客戶的合同工程款項	10	11,701	13,250
應交所得稅		597	1,061
借款	14	45,599	31,608
提前退休及補充福利責任		647	665
流動負債合計		157,506	136,161
負債總值		212,733	185,773
權益及負債總值		260,223	229,563
淨流動資產		43,766	39,790
資產總值減流動負債		102,717	93,402

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合利潤表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
營業額	4	88,850	75,142
銷售成本	17	(79,977)	(68,091)
毛利		8,873	7,051
銷售及營銷費用	17	(594)	(387)
管理費用	17	(3,767)	(3,004)
其他收入	15	446	490
其他(損失)/收益 — 淨值	16	(132)	71
其他費用		(110)	(50)
營業利潤		4,716	4,171
財務收入	18	282	229
財務費用	18	(1,421)	(1,174)
應佔聯營公司利潤		39	40
除所得稅前利潤		3,616	3,266
所得稅費用	19	(1,020)	(690)
期間利潤		2,596	2,576
下列人士應佔：			
本公司權益持有人		2,275	2,135
非控制性權益		321	441
		2,596	2,576
本公司權益持有人應佔利潤的每股盈利			
— 每股基本盈利(人民幣元)	20	0.12	0.16
— 每股攤薄盈利(人民幣元)	20	0.12	0.16
股息	21	—	1,875

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合全面收入表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
期間利潤	2,596	2,576
其他全面(費用)／收入：		
可供出售金融資產公允價值變動， 剔除稅項影響	(105)	203
貨幣換算差額	(151)	(73)
本期間其他全面(費用)／收入，扣除稅項後	(256)	130
本期間全面收入總額	2,340	2,706
下列人士應佔全面收入總額：		
本公司權益持有人	2,039	2,263
非控制性權益	301	443
	2,340	2,706

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合權益變動表

		本公司權益持有人應佔					
		股本	其他儲備	留存收益	小計	非控制性權益	總計
附註		人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於二零一零年一月一日(已呈報)		19,110	15,367	2,392	36,869	6,823	43,692
共同控制下的業務合併	12(a)	—	29	3	32	66	98
於二零一零年一月一日(經重列)		19,110	15,396	2,395	36,901	6,889	43,790
期間利潤		—	—	2,275	2,275	321	2,596
其他全面收入：							
可供出售金融資產公允價值變動，剔除稅項影響		—	(93)	—	(93)	(12)	(105)
貨幣換算差額		—	(143)	—	(143)	(8)	(151)
本期間全面(費用)/收入總額		—	(236)	2,275	2,039	301	2,340
與權益持有者的交易：							
股息		—	—	—	—	(19)	(19)
與非控制性權益進行之交易		—	(8)	—	(8)	(68)	(76)
成立/收購子公司		—	—	—	—	682	682
大小股東等比例增資		—	—	—	—	459	459
資本投入		—	380	—	380	—	380
共同控制下的業務合併	12(a)	—	(39)	—	(39)	(6)	(45)
計提盈餘公積		—	6	(6)	—	—	—
其他		—	(21)	—	(21)	—	(21)
與權益持有者交易總數		—	318	(6)	312	1,048	1,360
於二零一零年六月三十日		19,110	15,478	4,664	39,252	8,238	47,490

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合權益變動表

		本公司權益持有人應佔					
		(累計虧損)/					
		股本	其他儲備	留存收益	小計	非控制性權益	總計
附註		人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
	於二零零九年一月一日(已呈報)	13,000	(10,972)	(33)	1,995	5,633	7,628
	共同控制下的業務合併	12(a) —	29	—	29	60	89
	於二零零九年一月一日(經重列)	13,000	(10,943)	(33)	2,024	5,693	7,717
	期間利潤	—	—	2,135	2,135	441	2,576
	其他全面收入：						
	可供出售金融資產公允價值變動，剔除稅項影響	—	180	—	180	23	203
	貨幣換算差額	—	(52)	—	(52)	(21)	(73)
	本期間全面收入總額	—	128	2,135	2,263	443	2,706
	與權益持有者的交易：						
	股息	21 —	—	(1,875)	(1,875)	(252)	(2,127)
	與非控制性權益進行之交易	—	45	—	45	27	72
	成立/收購子公司	—	—	—	—	171	171
	合併子公司轉權益法投資	—	—	—	—	(16)	(16)
	大小股東等比例增資	—	—	—	—	47	47
	計提盈餘公積	—	208	(208)	—	—	—
	與權益持有者交易總數	—	253	(2,083)	(1,830)	(23)	(1,853)
	於二零零九年六月三十日	13,000	(10,562)	19	2,457	6,113	8,570

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合現金流量表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
經營活動的現金流量		
經營所使用的現金	(9,278)	(1,405)
已付所得稅	(1,435)	(851)
經營活動使用的現金淨值	(10,713)	(2,256)
投資活動的現金流量		
購買物業、廠房及設備	(3,594)	(3,854)
購買土地使用權	(207)	(630)
購買投資物業	(2)	—
購買無形資產	(682)	(631)
購買可供出售金融資產	(208)	(1)
購買持有至到期日金融資產	(529)	(341)
增加於聯營公司的投資	(3)	(120)
收購子公司形成的現金(支出)/流入淨值	(25)	196
共同控制下業務合併形成的現金支出	(42)	—
預付投資款	—	(3,504)
待從關聯方、第三方收回的款項	93	(283)
出售物業、廠房及設備所得款項	75	79
出售土地使用權所得款項	2	—
出售投資物業所得款項	1	—
出售無形資產所得款項	9	—
出售可供出售金融資產所得款	42	79
持有至到期日金融資產到期收回款項	213	240
出售於聯營公司的投資所得款	5	—
與非控制性權益進行之交易	(98)	(149)
已收股息	10	50
投資活動動用的現金淨值	(4,940)	(8,869)

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合現金流量表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
融資活動的現金流量		
借款所得款項	46,458	47,221
償還借款	(27,179)	(32,471)
非控制性權益注資	808	246
已付股息	(77)	(15)
已付利息	(2,190)	(1,954)
撥款轉入	380	—
限制性存款變動	(684)	(1,016)
融資租賃產生的現金流出	(8)	—
融資活動產生的現金淨值	17,508	12,011
現金及現金等價物增加淨額	1,855	886
現金及現金等價物期初餘額	44,740	26,209
現金及現金等價物匯兌虧損	(124)	(46)
期末現金及現金等價物餘額	46,471	27,049

第76頁至119頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

1. 一般信息

- (a) 中國冶金科工股份有限公司(「本公司」)於二零零八年十二月一日在中華人民共和國(「中國」)成立為股份有限公司。本公司A股於二零零九年九月二十一日在上海證券交易所發行上市，H股於二零零九年九月二十四日在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)主板發行上市。本公司註冊辦公地址從二零一零年七月變更為北京市朝陽區曙光西里28號。
- (b) 本公司及其子公司(「本集團」)從事的主要業務為：
- 提供冶金及非冶金項目的工程承包及其他相關承包服務(「工程承包」)；
 - 開發與製造冶金設備、鋼結構和其他金屬產品(「裝備製造」)；
 - 開發、開採及加工礦產資源，以及生產多晶硅(「資源開發」)；及
 - 開發和銷售住宅和商用物業以及一級土地開發(「房地產開發」)。
- (c) 本簡明綜合中期財務資料除特殊說明外，均以人民幣為計量單位。

截至二零一零年六月三十日止六個月的簡明綜合中期財務資料已於二零一零年八月二十四日經本公司董事會批准。

本簡明綜合中期財務資料未經審核。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

2. 編製基準

- (a) 截至二零一零年六月三十日止六個月的簡明綜合中期財務資料已根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製，本簡明綜合中期財務資料應與根據國際財務報告準則編製的截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀。
- (b) 二零一零年二月，本集團從中國冶金科工集團有限公司（「母公司」）的子公司購買武漢一冶交通工程有限責任公司（「武漢交通」）40.33%的股權，武漢一冶機電工程有限責任公司（「武漢機電」）37.50%的股權，武漢一冶建築安裝工程有限責任公司（「武漢建築」，統稱「被購買實體」）35%的股權，其現金對價分別為人民幣10百萬元，人民幣18百萬元和人民幣18百萬元。本集團有權決定這三個公司的財務和經營政策，因此本集團合併了其財務報表。

被購買實體與本集團均受母公司控制並屬母公司所有。因此，上述交易視為共同控制下的業務合併。本簡明綜合中期財務資料包含被購買實體經營成果，猶如被購買實體與本集團一直合併存在。本集團就有關共同控制下的業務合併對於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的財務狀況與截至二零一零年六月三十日及二零零九年六月三十日止期間的業績所作調整的匯總詳情載於附註12(a)。

3. 會計政策

除以下所述者外，編製本簡明綜合中期財務資料，所採用的會計政策與截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採用的會計政策（見有關的年度財務報表）一致。

(a) 本集團已採納的對現有準則的修改

以下修改的準則必須在二零一零年一月一日開始的財務年度首次採用。

- 此修改為國際會計準則理事會在二零零九年四月公佈的年度改進項目的第二部分（二零零九年）。
 - 國際財務報告準則第8號「營運分部」的修訂（二零一零年一月一日起生效）。如果報告分部的總資產和總負債數據需要定期提供給主要經營決策者，則應披露。此修訂對本簡明綜合中期財務資料沒有任何影響；

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

3. 會計政策(續)

(a) 本集團已採納的對現有準則的修改(續)

以下修改的準則必須在二零一零年一月一日開始的財務年度首次採用。(續)

- 此修改為國際會計準則理事會在二零零九年四月公佈的年度改進項目的第二部分(二零零九年)。(續)
 - 國際財務報告準則第7號「現金流量表」的修訂(二零一零年一月一日起生效)。只有當支出形成資產時才可以分類為投資活動。此修訂對本簡明綜合中期財務資料沒有任何影響；
 - 國際財務報告準則第17號「租賃」的修訂(二零一零年一月一日起生效)。此修訂刪除了將長期土地租賃分類為經營租賃的具體分類指導，土地租賃的分類應遵循租賃分類的一般原則。應用此修訂時，需要在土地租賃初期就已存在的信息基礎上重新評價其分類。此修訂對本簡明綜合中期財務資料沒有任何影響；
 - 國際財務報告準則第36號「資產減值」的修訂(二零一零年一月一日起生效)。此修訂澄清了商譽減值測試時所允許使用的最大現金產生單位為國際財務報告準則第8號所定義的未經加總的最低層次的經營分部。此修訂對本簡明綜合中期財務資料沒有任何影響；
 - 國際會計準則第1號(修改)「財務報表的列報」。此修改澄清了意圖透過發行權益而結算一項負債，與該項負債被分類為流動或非流動是沒有關係的。透過修改流動負債的定義，此修改容許一項負債被分類為非流動(假若主體可無條件，透過轉讓現金或其他資產，將其負債結算遞延至會計期後最少12個月)，則不論交易對方是否可能要求主體隨時以股份結算。此修訂對本簡明綜合中期財務資料沒有任何影響。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

3. 會計政策(續)

(b) 仍未生效而本集團已採納的對準則的修改

- 國際會計準則第24號(經修訂)「關聯方披露」(自二零一一年一月一日生效)。此修訂引入一項豁免，免除國際會計準則第24號對政府相關實體及政府之間交易的所有披露要求，取而代之是要求披露有關政府的名稱及與政府的關係、任何個別重大交易的性質及金額，以及整體而言在意義上或數額上任何重大的交易。此修訂也澄清和簡化了關聯方的定義。本集團提早採納此修訂並簡化了與政府相關實體的關聯方交易及餘額的披露(詳情請參照附註26)。

4. 分部資料

管理層已根據總裁辦公室所審閱的用於制訂戰略決策的報告確定經營分部。

總裁辦公室從產品和服務的角度研究業務狀況，將其分為工程承包、裝備製造、資源開發及房地產開發四個主要的經營分部。

本集團「其他」分部主要包括貿易、諮詢及金融等業務。此等項目均不構成獨立的可報告分部。

未分配成本代表總部支出。分部間交易的條款由上述經營分部相互協定。

分部資產由營運資產組成。未分配資產包括遞延稅項、可供出售金融資產及其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產。

分部負債由營運負債組成。未分配負債包括例如稅項和借款等項目。

資本性支出包括對物業、機器及設備(附註5)、土地使用權、採礦權(附註6)、投資物業及無形資產(附註7)的添置，還包括通過企業合併進行收購產生的添置(附註5和6)。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

4. 分部資料(續)

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月：

截至二零一零年六月三十日止六個月業務分部業績如下：

未經審核	工程承包	裝備製造	資源開發	房地產		其他	抵銷	總計
				開發	其他			
				人民幣 百萬元	人民幣 百萬元			
分部營業總額	70,859	4,618	4,327	7,725	3,236	(1,915)	88,850	
分部間營業額	(759)	(11)	(104)	—	(1,041)	1,915	—	
營業額	70,100	4,607	4,223	7,725	2,195	—	88,850	
分部業績	3,446	(46)	192	1,100	220	(139)	4,773	
未分配成本							(57)	
營業利潤							4,716	
財務收入							282	
財務費用							(1,421)	
應佔聯營公司 利潤/(虧損)	47	(4)	—	(4)	—	—	39	
除所得稅前利潤							3,616	
所得稅費用							(1,020)	
期間利潤							2,596	

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

4. 分部資料(續)

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月：(續)

其他在綜合利潤表列賬的分部項目如下：

未經審核	工程承包	裝備製造	資源開發	房地產	其他	總計
	人民幣	人民幣	人民幣	開發	人民幣	
	百萬元	百萬元	百萬元	人民幣	百萬元	
資本性支出	1,635	713	2,651	56	834	5,889
折舊	500	160	292	15	8	975
攤銷	54	8	22	1	15	100
存貨減值撥備	2	18	—	—	—	20
可預期的建造合同						
虧損轉回(附註17)	(1)	—	—	—	—	(1)
貿易及其他應收款項						
減值撥備/(轉回)	375	12	(1)	7	3	396

(b) 於二零一零年六月三十日：

於二零一零年六月三十日的分部資產和負債如下：

未經審核	工程承包	裝備製造	資源開發	房地產	其他	抵銷	總計
	人民幣	人民幣	人民幣	開發	人民幣	人民幣	
	百萬元	百萬元	百萬元	人民幣	百萬元	百萬元	
資產							
分部資產	158,244	18,017	33,541	57,589	17,566	(29,528)	255,429
於聯營公司的投資	844	33	2	304	—	—	1,183
未分配資產							3,611
資產總值							<u>260,223</u>
負債							
分部負債	82,875	8,037	8,484	28,152	9,831	(16,154)	121,225
未分配負債							91,508
負債總值							<u>212,733</u>

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

4. 分部資料(續)

(b) 於二零一零年六月三十日：(續)

可報告分部資產及負債與總資產及總負債對賬如下：

未經審核	資產	負債
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
分部資產／負債	255,429	121,225
於聯營公司的投資	1,183	—
未分配：		
遞延稅項	2,040	691
當期稅項	—	597
流動借款	—	45,599
非流動借款	—	44,621
可供出售金融資產	1,461	—
按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	110	—
總計	260,223	212,733

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

4. 分部資料 (續)

(c) 截至二零零九年六月三十日止六個月：

截至二零零九年六月三十日止六個月業務分部業績如下：

(見附註2(b))	工程承包	裝備製造	資源開發	房地產		其他	抵銷	總計
				開發	其他			
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
分部營業總額	65,751	4,375	3,061	1,831	1,083	(959)	75,142	
分部間營業額	(805)	(30)	—	—	(124)	959	—	
營業額	64,946	4,345	3,061	1,831	959	—	75,142	
分部業績	3,407	267	236	228	100	(36)	4,202	
未分配成本							(31)	
營業利潤							4,171	
財務收入							229	
財務費用							(1,174)	
應佔聯營公司 利潤/(虧損)	33	15	—	(8)	—	—	40	
除所得稅前利潤							3,266	
所得稅費用							(690)	
期間利潤							2,576	

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

4. 分部資料(續)

(c) 截至二零零九年六月三十日止六個月：(續)

其他在綜合利潤表列賬的分部項目如下：

(見附註2(b))	房地產						總計
	工程承包	裝備製造	資源開發	開發	其他		
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	
資本性支出	972	1,460	2,690	144	11		5,277
折舊	436	90	238	9	11		784
攤銷	64	6	22	—	—		92
存貨減值撥備／(轉回)	3	—	(10)	—	—		(7)
可預期的建造合同虧損 轉回(附註17)	(10)	—	—	—	—		(10)
貿易及其他應收款項 減值撥備	345	24	30	2	3		404

(d) 於二零零九年十二月三十一日：

於二零零九年十二月三十一日的分部資產和負債如下：

(見附註2(b))	房地產							總計
	工程承包	裝備製造	資源開發	開發	其他	抵銷		
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	
資產								
分部資產	146,569	15,993	29,237	49,403	19,567	(36,027)	224,742	
於聯營公司的投資	800	37	2	314	—	—	1,153	
未分配資產							3,668	
資產總值							229,563	
負債								
分部負債	84,435	7,048	6,676	25,947	13,118	(21,138)	116,086	
未分配負債							69,687	
負債總值							185,773	

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

4. 分部資料(續)

(d) 於二零零九年十二月三十一日：(續)

可報告分部資產及負債與總資產及總負債對賬如下：

(見附註2(b))	資產	負債
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
分部資產／負債	224,742	116,086
於聯營公司的投資	1,153	—
未分配：		
遞延稅項	1,952	639
當期稅項	—	1,061
流動借款	—	31,608
非流動借款	—	36,379
可供出售金融資產	1,415	—
按公允價值計量且其變動計入 損益的金融資產	301	—
總計	229,563	185,773

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

5. 物業、廠房及設備

未經審核	井巷		廠房及		傢具、 辦公及		合計
	構築物	樓宇	機器	汽車	其他設備	在建工程	
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	
成本							
於二零一零年一月一日	66	10,658	12,536	1,834	750	12,448	38,292
增加	—	384	503	165	47	2,952	4,051
收購子公司(附註22)	—	15	—	2	—	145	162
在建工程轉入	—	736	300	6	2	(1,044)	—
處置/核銷	—	(188)	(104)	(132)	(60)	—	(484)
匯兌差額	—	(11)	(23)	—	—	(1)	(35)
轉至投資物業	—	(70)	—	—	—	—	(70)
於二零一零年六月三十日	66	11,524	13,212	1,875	739	14,500	41,916
累計折舊							
於二零一零年一月一日	8	2,267	4,983	833	303	—	8,394
計提折舊	2	251	542	115	54	—	964
處置/核銷	—	(36)	(54)	(49)	(24)	—	(163)
轉至投資物業	—	(20)	—	—	—	—	(20)
於二零一零年六月三十日	10	2,462	5,471	899	333	—	9,175
減值撥備							
於二零一零年一月一日	—	17	11	3	1	—	32
於二零一零年六月三十日	—	17	11	3	1	—	32
賬面淨值							
於二零一零年六月三十日	56	9,045	7,730	973	405	14,500	32,709

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

5. 物業、廠房及設備(續)

(見附註2(b))	井巷		廠房及		傢具、		
	構築物	樓宇	機器	汽車	辦公及 其他設備	在建工程	合計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
成本							
於二零零九年一月一日	36	8,472	10,679	1,727	656	7,286	28,856
增加	—	56	248	108	26	4,320	4,758
在建工程轉入	—	125	203	5	2	(335)	—
處置/核銷	—	(98)	(72)	(56)	(29)	—	(255)
匯兌差額	—	—	(39)	—	—	—	(39)
轉至投資物業	—	(3)	—	—	—	—	(3)
於二零零九年六月三十日	36	8,552	11,019	1,784	655	11,271	33,317
累計折舊							
於二零零九年一月一日	4	1,896	4,340	762	242	—	7,244
計提折舊	2	209	411	105	46	—	773
處置/核銷	—	(58)	(23)	(33)	(24)	—	(138)
轉至投資物業	—	(1)	—	—	—	—	(1)
於二零零九年六月三十日	6	2,046	4,728	834	264	—	7,878
減值撥備							
於二零零九年一月一日	—	17	11	3	1	—	32
於二零零九年六月三十日	—	17	11	3	1	—	32
賬面淨值							
於二零零九年六月三十日	30	6,489	6,280	947	390	11,271	25,407

於二零一零年六月三十日，本集團銀行借款以賬面總值約人民幣1,353百萬元(二零零九年十二月三十一日：人民幣1,509百萬元)的若干物業、廠房及設備作為抵押(附註14)。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

6. 採礦權

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 經審核
成本		
於期初	3,686	3,531
增加	101	—
收購子公司(附註22)	686	—
匯兌差額	(174)	(7)
於期末	4,299	3,524
累計攤銷		
於期初	18	12
攤銷	3	3
於期末	21	15
賬面淨值	4,278	3,509

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

7. 無形資產

未經審核	商譽 人民幣 百萬元	專利及 專有技術 人民幣 百萬元	外購軟件 人民幣 百萬元	特許經 營資產 人民幣 百萬元	合計 人民幣 百萬元
成本					
於二零一零年一月一日	1,018	43	154	4,166	5,381
增加	96	5	18	729	848
匯兌差額	(9)	—	—	—	(9)
於二零一零年六月三十日	1,105	48	172	4,895	6,220
累計攤銷					
於二零一零年一月一日	—	19	59	17	95
攤銷	—	3	15	15	33
於二零一零年六月三十日	—	22	74	32	128
減值準備					
於二零一零年一月一日	15	—	—	—	15
本期增加	171	—	—	—	171
於二零一零年六月三十日	186	—	—	—	186
賬面淨值					
於二零一零年六月三十日	919	26	98	4,863	5,906

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

7. 無形資產(續)

經審核	商譽 人民幣 百萬元	專利及 專有技術 人民幣 百萬元	外購軟件 人民幣 百萬元	特許經 營資產 人民幣 百萬元	合計 人民幣 百萬元
成本					
於二零零九年一月一日	1,038	26	96	2,483	3,643
增加	—	9	11	611	631
匯兌差額	(21)	—	—	—	(21)
處置	—	(3)	(3)	—	(6)
於二零零九年六月三十日	1,017	32	104	3,094	4,247
累計攤銷					
於二零零九年一月一日	—	15	35	7	57
攤銷	—	2	12	5	19
處置	—	—	(3)	—	(3)
於二零零九年六月三十日	—	17	44	12	73
減值準備					
於二零零九年一月一日	—	—	—	—	—
於二零零九年六月三十日	—	—	—	—	—
賬面淨值					
於二零零九年六月三十日	1,017	15	60	3,082	4,174

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

8. 可供出售金融資產

可供出售金融資產包括：

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 經審核
上市證券：		
— 股權證券 — 中國	859	811
非上市證券：		
— 股權證券 — 中國	602	604
	1,461	1,415

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

9. 貿易及其他應收款項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
貿易應收款項		
貿易應收款	36,572	32,446
質保金	1,815	1,628
應收票據	8,594	7,567
	46,981	41,641
減：減值撥備	(3,156)	(2,835)
貿易應收款項淨值	43,825	38,806
其他應收款項		
預付賬款	22,170	19,962
押金	9,076	7,331
應收關聯方及第三方	3,727	3,575
職工墊款	904	609
預付投資款	2,763	2,728
其他	616	597
	39,256	34,802
減：減值撥備	(812)	(751)
其他應收款項淨值	38,444	34,051
貿易及其他應收款項合計	82,269	72,857
減：非流動部分		
— 貿易及其他應收款項	(3,365)	(2,491)
— 質保金	(786)	(797)
	(4,151)	(3,288)
流動部分	78,118	69,569

應收關聯方的貿易及其他應收款項詳情載於附註26。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

9. 貿易及其他應收款項(續)

於二零一零年六月三十日的貿易應收款項的賬齡分析如下(包括應收關聯方的貿易款項)：

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
一年以內	36,801	32,396
一年至兩年	6,299	5,940
兩年至三年	2,068	1,927
三年至四年	798	471
四年至五年	293	252
五年以上	722	655
貿易應收款項總額	46,981	41,641
減：減值撥備	(3,156)	(2,835)
貿易應收款項淨值	43,825	38,806

本集團的收入大部分通過工程及建築服務產生，並按有關交易合同所訂明的條款結算。本集團不持有任何資產作為質押品。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

10. 在建合同工程

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
已產生的合同成本加已確認利潤減已確認虧損 減：按進度結算款項	369,681 (350,474)	324,831 (312,499)
在建合同工程	19,207	12,332
分為：		
應收客戶的合同工程款項	30,908	25,582
預收客戶的合同工程款項	(11,701)	(13,250)
	19,207	12,332
	截至六月三十日止六個月 二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
已確認為收入的合同收入	70,859	65,751

11. 股本

	於二零一零年 六月三十日		於二零零九年 十二月三十一日	
	股份數目 百萬元 未經審核	股本 人民幣百萬元 未經審核	股份數目 百萬元 經審核	股本 人民幣百萬元 經審核
已註冊、發行及 悉數繳付股本				
— 每股人民幣1.00元 國有股	12,739	12,739	12,739	12,739
— 每股人民幣1.00元 A股	3,500	3,500	3,500	3,500
— 每股人民幣1.00元 H股	2,871	2,871	2,871	2,871
	19,110	19,110	19,110	19,110

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

12. 儲備

	可供出售 金融資產 公允價值					總計
	資本公積	儲備	外幣折算	其他儲備	留存收益	
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	
於二零一零年一月一日 (已呈報)	15,029	206	(61)	193	2,392	17,759
共同控制下的業務合併(a)	29	—	—	—	3	32
於二零一零年一月一日 (經重列)	15,058	206	(61)	193	2,395	17,791
期間利潤	—	—	—	—	2,275	2,275
其他全面收入：						
可供出售金融資產公允價值變動，						
剔除稅項影響	—	(93)	—	—	—	(93)
貨幣換算差額	—	—	(143)	—	—	(143)
本期間全面(費用)/收入總額	—	(93)	(143)	—	2,275	2,039
與權益持有者的交易						
與非控制性權益的交易	(8)	—	—	—	—	(8)
資本投入	380	—	—	—	—	380
共同控制下的業務合併(a)	(39)	—	—	—	—	(39)
計提盈餘公積	—	—	—	6	(6)	—
其他	—	—	—	(21)	—	(21)
與權益持有者交易總數	333	—	—	(15)	(6)	312
於二零一零年六月三十日	15,391	113	(204)	178	4,664	20,142

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

12. 儲備 (續)

	可供出售 金融資產 公允價值					總計
	資本公積	儲備	外幣折算	其他儲備	留存收益	
	人民幣 附註 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	
於二零零九年一月一日(已呈報)	(10,983)	(7)	(10)	28	(33)	(11,005)
共同控制下的業務合併(a)	29	—	—	—	—	29
於二零零九年一月一日(經重列)	(10,954)	(7)	(10)	28	(33)	(10,976)
期間利潤	—	—	—	—	2,135	2,135
其他全面收入：						
可供出售金融資產公允價值變動，						
剔除稅項影響	—	180	—	—	—	180
貨幣換算差額	—	—	(52)	—	—	(52)
本期間全面收入/(費用)總額	—	180	(52)	—	2,135	2,263
與權益持有者的交易						
股息	21	—	—	—	(1,875)	(1,875)
與非控制性權益的交易		45	—	—	—	45
計提盈餘公積		—	—	208	(208)	—
與權益持有者交易總數	45	—	—	208	(2,083)	(1,830)
於二零零九年六月三十日	(10,909)	173	(62)	236	19	(10,543)

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

12. 儲備 (續)

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月共同控制下的業務合併

本集團就武漢交通、武漢機電和武漢建築共同控制下的業務合併(附註2(b))對於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的財務狀況與截至二零一零年六月三十日及二零零九年六月三十日止期間的業績所作調整匯總如下：

	本集團併入 子公司前 人民幣百萬元	併入的子公司 人民幣百萬元	合併調整 人民幣百萬元	截至 二零一零年 六月三十日 止六個月 人民幣百萬元
截至二零一零年 六月三十日 止六個月				
營業額	88,351	845	(346)	88,850
除所得稅前利潤	3,602	10	4	3,616
所得稅費用	(1,018)	(2)	—	(1,020)
期間利潤	2,584	8	4	2,596

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

12. 儲備(續)

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月共同控制下的業務合併(續)

	本集團併入 子公司前 人民幣百萬元	併入的子公司 人民幣百萬元	合併調整 人民幣百萬元	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元
於二零一零年 六月三十日				
資產				
非流動資產	58,795	156	—	58,951
流動資產	200,505	1,673	(906)	201,272
總資產	259,300	1,829	(906)	260,223
權益				
資本及儲備				
股本	19,110	105	(105)	19,110
儲備	20,146	—	(4)	20,142
	39,256	105	(109)	39,252
非控制性權益	8,236	—	2	8,238
權益總額	47,492	105	(107)	47,490
負債				
非流動負債	55,223	4	—	55,227
流動負債	156,585	1,720	(799)	157,506
總負債	211,808	1,724	(799)	212,733
總權益及負債	259,300	1,829	(906)	260,223

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

12. 儲備(續)

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月共同控制下的業務合併(續)

	已呈報 人民幣百萬元	併入的 子公司* 人民幣百萬元	合併調整 人民幣百萬元	經重列 人民幣百萬元
截至二零零九年 六月三十日 止六個月				
營業額	74,866	1,129	(853)	75,142
除所得稅前利潤	3,263	3	—	3,266
所得稅費用	(690)	—	—	(690)
期間利潤	2,573	3	—	2,576

* 併入的子公司包括二零零九年十二月購買的瀋陽中冶京誠置業有限公司(「瀋陽中冶置業」)(附註12(b))。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

12. 儲備 (續)

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月共同控制下的業務合併 (續)

	已呈報 人民幣百萬元	併入的 子公司 人民幣百萬元	合併調整 人民幣百萬元	經重列 人民幣百萬元
於二零零九年 十二月三十一日				
資產				
非流動資產	53,469	143	—	53,612
流動資產	174,804	1,949	(802)	175,951
總資產	228,273	2,092	(802)	229,563
權益				
資本及儲備				
股本	19,110	105	(105)	19,110
儲備	17,759	(7)	39	17,791
	36,869	98	(66)	36,901
非控制性權益	6,823	—	66	6,889
權益總額	43,692	98	—	43,790
負債				
非流動負債	49,600	12	—	49,612
流動負債	134,981	1,982	(802)	136,161
總負債	184,581	1,994	(802)	185,773
總權益及負債	228,273	2,092	(802)	229,563

(b) 截至二零零九年十二月三十一日止年度共同控制下的業務合併

二零零九年十二月，本集團從母公司集團購買瀋陽中冶置業的全部股權，對價為人民幣31百萬元。瀋陽中冶置業與本公司均受母公司控制並屬母公司所有。因此，上述交易視為共同控制下的業務合併，採用共同控制合併會計處理。此業務合併的詳情載於本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度財務報表附註23(e)。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

13. 貿易及其他應付款項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
貿易應付款項	55,676	50,280
其他應付款項		
應付薪酬及相關費用	1,823	1,736
預提費用	258	477
預收賬款	31,766	28,578
應付押金	4,670	3,661
其他應付稅項	1,825	2,364
長期應付第三方款項	3,275	5,861
其他	3,203	2,806
	46,820	45,483
貿易及其他應付款項合計	102,496	95,763
減：非流動部分		
其他應付款項	(3,534)	(6,186)
流動部分	98,962	89,577

本集團應付關聯方的貿易及其他應付款項詳情載於附註26。

於二零一零年六月三十日，長期應付第三方款項是應付給中信信託有限公司和中海信託有限公司的款項。該款項是由本公司擔保，年利率範圍為從4.80%至4.97%（於二零零九年十二月三十一日：從4.80%至4.97%），一年至兩年到期（於二零零九年十二月三十一日：一年至兩年）。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

13. 貿易及其他應付款項(續)

於二零一零年六月三十日的貿易應付款項的賬齡分析如下(包含應付關聯方的貿易款項)：

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
一年以內	42,598	39,638
一年至兩年	8,724	7,574
兩年至三年	2,786	1,818
三年以上	1,568	1,250
	55,676	50,280

14. 借款

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
非流動		
長期銀行借款		
— 有抵押(a)	11,273	9,349
— 無抵押	23,186	19,416
	34,459	28,765
其他長期借款		
— 有抵押(a)	350	722
— 無抵押	6,312	3,392
— 債券(b)	3,500	3,500
	10,162	7,614
非流動借款合計	44,621	36,379

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

14. 借款(續)

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
流動		
短期銀行借款		
— 有抵押(a)	5,528	10,419
— 無抵押	23,593	13,542
	29,121	23,961
其他短期借款		
— 無抵押	2,552	703
— 債券(c)	3,950	—
	6,502	703
長期銀行借款中的流動部分		
— 有抵押(a)	2,286	2,430
— 無抵押	3,968	1,014
	6,254	3,444
其他長期借款中的流動部分		
— 有抵押(a)	3,722	3,500
流動借款合計	45,599	31,608
借款總額	90,220	67,987

- (a) 本集團的有抵押借款是以本集團的物業、廠房及設備(附註5)、土地使用權、開發中物業作為抵押及若干關聯方提供保證作為擔保(附註26)。
- (b) 經國家發展改革委員會批准，本集團於二零零八年七月發行公司債券。該債券面值為人民幣3,500百萬元，自發行當日起十年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，前五年按固定年利率6.1%計息，後五年按現行市場利率計息。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

14. 借款(續)

- (c) 經中國人民銀行批准，本集團於二零一零年五月發行短期融資債券。該債券面值為人民幣4,000百萬元，自發行當日起一年內到期，按面值發行。該債券為無抵押，按固定年利率2.73%計息，其中人民幣50百萬元發行給集團內一家子公司。
- (d) 除債券以外的其他借款主要為來自非銀行金融機構的借款。於二零一零年六月三十日，該借款的賬面價值為人民幣12,936百萬元(二零零九年十二月三十一日：人民幣8,317百萬元)。

15. 其他收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 經審核
可供出售金融資產的股息收入	18	8
租金收入	130	107
政府補貼	221	332
其他	77	43
	446	490

16. 其他(損失)/收益—淨值

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 經審核
按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		
— 公允價值變動損失	(1)	—
匯兌淨損失	(197)	(47)
本集團應佔所收購可識別淨資產公允價值 超出收購成本的金額(附註22)	—	110
出售物業、廠房及設備收益	50	37
金融資產處置收益/(損失)	16	(21)
其他	—	(8)
	(132)	71

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

17. 按性質劃分的費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
原材料、購買設備及耗用的消耗品	39,604	26,244
產成品及在製品存貨變動	(9,043)	(1,559)
分包成本	38,657	34,601
僱員福利開支	5,607	4,328
物業、廠房及設備折舊	964	773
燃料及供暖支出	328	244
營業稅和其他交易稅項	2,257	1,835
差旅費	607	500
辦公室費用	824	717
運輸成本	261	206
經營租賃租金	1,456	1,381
貿易及其他應收款項減值撥備	396	404
研究及開發成本	385	300
維修及保養	446	388
廣告費用	109	50
轉回可預期的建造合同虧損	(1)	(10)
土地使用權攤銷	64	70
採礦權攤銷	3	3
投資物業折舊	11	11
無形資產攤銷	33	19
保險費用	56	33
存貨跌價撥備／(轉回)	20	(7)
專業及技術諮詢費	335	336
與經營活動有關的銀行手續費	217	145
其他費用	742	470
銷售成本、銷售及營銷費用及管理費用總額	84,338	71,482

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

18. 財務費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
利息費用		
— 須於5年內悉數償還的銀行借款	1,520	1,262
— 須於5年後悉數償還的銀行借款	215	136
— 其他借款	422	314
	2,157	1,712
減：在建工程資本化金額(a)	(234)	(76)
減：開發中物業資本化金額(b)	(549)	(515)
	1,374	1,121
借款的匯兌淨收入	(20)	(6)
銀行承兌匯票貼現支出	67	59
財務費用	1,421	1,174
銀行存款的利息收入	(187)	(166)
持有至到期日金融資產的利息收入	(2)	(1)
予關聯方款項的利息收入(附註26(a))	(47)	(37)
其他	(46)	(25)
財務收入	(282)	(229)
財務費用淨值	1,139	945

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月，利息費用以年平均實際利率5.13%（截至二零零九年六月三十日止六個月：5.91%）資本化為在建工程。

(b) 截至二零一零年六月三十日止六個月，利息費用以年平均實際利率5.85%（截至二零零九年六月三十日止六個月：7.07%）資本化為開發中物業。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

19. 稅項

(a) 所得稅費用

於年度內，本集團沒有香港應課稅利潤，故沒有就香港所得稅作出撥備。

本集團旗下大部分成員公司須繳納中國企業所得稅，其中國企業所得稅已根據有關中國所得稅法之規定計算的各公司應課稅收入於期間內按法定所得稅稅率25%做出撥備，若干享有稅項豁免或享有7.5%至15%優惠稅率的若干子公司除外。

本集團旗下海外公司的稅項已按估計期間內應課稅利潤以該等公司經營所在國家或司法權轄區的現行稅率計算。

於簡明綜合利潤表列賬的所得稅費用金額為：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 經審核
當期所得稅：		
— 中國企業所得稅	970	810
— 海外稅項	2	4
	972	814
中國土地增值稅(b)	138	6
遞延所得稅	(90)	(130)
	1,020	690

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

19. 稅項(續)

(a) 所得稅費用(續)

綜合利潤表列示的實際所得稅費用與就所得稅前利潤應用加權平均稅率計算所得款額兩者的差異對賬如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 (見附註2(b))
除所得稅前利潤	3,616	3,266
按法定稅率25%計算的稅項	904	817
集團內公司實際所得稅率與法定稅率的差異	(141)	(236)
無確認為遞延所得稅資產的稅項虧損	243	137
無需納稅的收入	(82)	(58)
不得扣稅的支出	33	59
額外稅收優惠	(39)	(23)
動用以往未確認稅項虧損及 其他遞延所得稅資產	6	(9)
法定稅率變動導致遞延稅項變動	1	(8)
較高的中國土地增值稅率的影響	104	4
其他	(9)	7
所得稅開支	1,020	690

(b) 中國土地增值稅

若干中國的子公司需繳交土地增值稅。土地增值稅按土地的價值(物業銷售所得款減可扣除開支：包括土地使用權的成本及開發及建築成本)徵稅，累進稅率為30%-60%。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

20. 每股盈利

(a) 基本

截至二零一零年六月三十日止六個月，每股基本盈利根據本公司權益持有人應享有利潤除以期間內已發行普通股的加權平均數目計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 未經審核	二零零九年 (見附註2(b))
本公司權益持有人應享有利潤 (人民幣百萬元)	2,275	2,135
已發行普通股的加權平均數(百萬股)	19,110	13,000
每股基本盈利(人民幣元)	0.12	0.16

(b) 攤薄

由於本公司在期間內無任何可能攤薄的普通股，故每股基本盈利與每股攤薄盈利相等。

21. 股息

本公司與二零零九年六月三十日止六個月期間有關的股息為人民幣1,875百萬元。

董事會未宣告與二零一零年六月三十日止六個月期間有關的股息。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

22. 非同一控制下的業務合併

本集團若干子公司的股權乃向第三方購入。該收購於本集團控制該等子公司之日以收購法入賬：

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月

本集團收購了以下公司的股權：

被收購公司名稱	收購日	所獲股權比例	對價
			人民幣百萬元
西藏華億工貿有限公司	二零一零年二月二十八日	100%	387
珠海市銘業計算機軟件 開發有限公司	二零一零年四月二十七日	100%	27
			<u>414</u>
			人民幣百萬元
購買對價			
— 現金對價			27
— 企業合併之前持有的應收款的公允價值			<u>387</u>
收購對價			<u><u>414</u></u>

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

22. 非同一控制下的業務合併(續)

(a) 截至二零一零年六月三十日止六個月(續)

人民幣百萬元

收購之可識別資產及所承擔的負債的確認金額	
現金及現金等價物	2
物業、廠房及設備	162
土地使用權	34
採礦權	686
存貨	49
貿易及其他應收款項	51
貿易及其他應付款項	(317)
遞延所得稅負債	(96)
	<hr/>
可識別淨資產總值	571
已收購公司的非控制性權益	(253)
商譽	96
	<hr/>
	414

收購產生的商譽人民幣96百萬元來自在購入新子公司後預期產生的協同效益。確認的商譽預期不可就所得稅扣除。

(i) 相關收購成本

相關收購成本人民幣383,000元已計入簡明綜合利潤表。

(ii) 營業額及利潤貢獻

於各自收購日至二零一零年六月三十日止期間，所收購的業務向集團貢獻營業額為零及虧損人民幣4百萬元。

若上述收購在二零一零年一月一日生效，則本集團截至二零一零年六月三十日止六個月的營業額和利潤應分別為人民幣88,850百萬元及人民幣2,594百萬元。上述金額已按本集團之會計政策計算，並假定物業、廠房及設備、無形資產公允價值的調整自二零一零年一月一日起適用，並相應計提了折舊及攤銷，同時考慮了由之產生的稅務影響。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

22. 非同一控制下的業務合併(續)

(b) 截至二零零九年六月三十日止六個月

本集團收購了以下公司的股權：

被收購公司名稱	收購日	所獲股權比例	現金對價 人民幣百萬元
中奧鑫置業有限責任公司	二零零九年三月二十三日	100%	18
長春京誠機器設備 有限公司	二零零九年四月八日	55%	—*
天津濱海金塘建設 發展有限公司	二零零九年六月二十二日	90%	90
			<u>108</u>

* 現金對價小於人民幣一百萬元

此業務合併的詳情載於本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度財務報表附註41。

23. 財務擔保

於二零一零年六月三十日，本集團提供的財務擔保面值如下：

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 經審核
未償還擔保(i)		
— 第三方	533	1,596
— 關聯方	100	50
	<u>633</u>	<u>1,646</u>

(i) 主要為本集團為若干聯營公司及第三方的多項外部借款提供的擔保。第三方主要為集團持有少數股權的公司或集團的長期供應商。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

24. 或有事項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 經審核
未決訴訟／仲裁	359	462

本集團牽涉數項日常業務過程中發生的訴訟及其他法律程序。當管理層根據其判斷及在考慮法律意見後能合理估計訴訟的結果時，便會就本集團在該等訴訟中可能蒙受的損失計提所列的撥備。由於上述未決訴訟的結果不能合理地估計或管理層相信不會造成資源流出，因此未對以上披露金額計提撥備。

25. 承諾事項

(a) 資本承諾事項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 經審核
已訂約但未發生		
— 固定資產	31,531	32,432
— 採礦權	4,945	5,434
— 無形資產	311	505
合計	36,787	38,371

(b) 投資承諾事項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 經審核
投資項目的承諾	661	661

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

25. 承諾事項(續)

(c) 經營租賃承諾

本集團根據不可撤銷經營租約租入多個辦公室、倉庫及住宅物業及機器。不可撤銷經營租賃的未來最低租金付款總額如下：

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 經審核
一年以內	5	4
一年到五年	9	9
五年以上	23	29
合計	37	42

26. 關聯方交易披露

關聯方為有能力控制另一方的財政及營運決策，或可對另一方的財政及營運決策行使重大影響力的各方。受共同控制的各方亦被視為有關聯。本集團受中國政府控制，而中國政府同時控制中國大部分生產性資產及實體（統稱「國有企業」）。

根據國際會計準則第24號「關聯方交易披露」，中國政府直接或間接控制的其他國有企業及其子公司均被視為本集團的關聯方（統稱「其他國有企業」）。根據此項基準，關聯方包括母公司及其子公司、其他國有企業及其子公司、本集團有能力控制或行使重大影響力的其他實體及法團以及本公司及中冶集團的主要管理人員及彼等的近親。就關聯方交易披露而言，管理層提前採納國際會計準則第24號（經修訂）（附註3(b)）且相信有關關聯方交易的有用信息已充分披露。

除於本財務報表其他部分披露的關聯方數據外，下文概述本集團及其關聯方於期間內在日常業務過程中的重大關聯方交易及於二零一零年六月三十日因關聯方交易產生的餘額。

關聯方交易乃於日常業務過程中按與對方協議的定價及結算條款進行。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

26. 關聯方交易披露(續)

(a) 重大關聯方交易

與母公司及同系子公司

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 經審核
銷售貨物及提供服務	2,648	204
購買貨物及接受服務	200	21
租賃收入	1	—
租賃費用	28	10

與聯營公司

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 經審核
銷售貨物及提供服務	133	85
購買貨物及接受服務	1	22
向聯營公司提供貸款	83	50
向聯營公司提供的擔保	50	—
利息收入	47	37

截至二零一零年六月三十日止六個月，來自聯營公司的應收款項減值撥備為人民幣2百萬元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣3百萬元)已確認為費用。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

26. 關聯方交易披露(續)

(a) 重大關聯方交易(續)

與非控制性權益

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣百萬元 未經審核	二零零九年 人民幣百萬元 經審核
銷售貨物及提供服務	906	642
購買貨物及接受服務	60	35
接受非控制性權益的擔保	26	56
租賃費用	3	—

截至二零一零年六月三十日止六個月，來自非控制性權益的應收款項減值撥備為人民幣零元(截至二零零九年六月三十日止六個月：人民幣1百萬元)已確認為費用。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

26. 關聯方交易披露(續)

(b) 與關聯方的結餘

(i) 貿易及其他應收款項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
應收下列各方的貿易款項		
— 母公司及同系子公司	1,302	94
— 聯營公司	21	16
— 非控制性權益	176	151
減：減值撥備	(2)	(2)
	1,497	259
其他應收款		
— 母公司及同系子公司	39	203
— 聯營公司	1,213	1,080
— 非控制性權益	473	701
減：減值撥備	(5)	(3)
	1,720	1,981
	3,217	2,240

於二零一零年六月三十日，其他應收款項包括對聯營公司貸款約為人民幣1,148百萬元(二零零九年十二月三十一日：人民幣1,022百萬元)。這些無抵押、無保證的貸款的年利率在3%到10%之間，貸款期間在6個月到3年之間。

除如上對聯營公司貸款外，其他應收款項為無抵押、免息及無固定還款期。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

26. 關聯方交易披露(續)

(b) 與關聯方的結餘(續)

(ii) 貿易及其他應付款項

	於二零一零年 六月三十日 人民幣百萬元 未經審核	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣百萬元 (見附註2(b))
應付下列各方的貿易款項		
— 母公司及同系子公司	133	220
— 聯營公司	48	86
— 非控制性權益	522	388
	703	694
應付下列各方的其他應付款項		
— 母公司及同系子公司	50	38
— 聯營公司	5	—
— 非控制性權益	245	113
	300	151
	1,003	845

其他應付款項為無抵押、免息及無固定還款期。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

26. 關聯方交易披露(續)

(c) 主要管理人員薪酬

主要管理人員包括本公司董事(執行董事與非執行董事)、監事、總裁、副總裁、董事會秘書和總會計師。向主要管理人員支付作為僱員服務的已付或應付酬金如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元 未經審核	二零零九年 人民幣千元 經審核
基本薪金、房屋補貼、其他津貼及實物福利	1,649	1,546
退休金計劃供款	188	141
	1,837	1,687

(d) 與其他國有企業的交易

作為與其他國有企業的日常交易，本集團向其銷售貨物及提供服務、及從其購買貨物及接受服務。這些交易基於相關協議所載條款、市價、所產生的實際成本或互相同意的條款進行。

在日常交易中本集團的存款和借款主要通過國有金融機構產生。存款和借款乃根據各項協議釐定，利率乃按照現行市場利率釐定。

定義及技術術語表

定義

二零零九年度股東周年大會	本公司於二零一零年六月二十九日召開的股東周年大會
「公司章程」	中國冶金科工股份有限公司公司章程
A股	本公司普通股本中每股面值人民幣1.00元的內資股，在上海證券交易所上市，以人民幣交易
A股發售	本公司於中國發售A股，已於二零零九年九月二十一日完成
A股招股書	本公司就A股發售有關的日期為二零零九年九月十八日的招股說明書
寶鋼、寶鋼集團	寶鋼集團有限公司及(除文義另有所指)其全部聯繫人
董事會	本公司董事會
中國	中華人民共和國，就本檔而言，不包括香港、澳門及台灣
控股股東	具有「香港上市規則」所賦予的涵義
「常規守則」	載於「香港上市規則」附錄十四之「企業管治常規守則」
中國證監會	中國證券監督管理委員會
董事	本公司董事，包括所有執行、非執行以及獨立非執行董事
全球發售、H股發售	香港公開發售和國際發售
H股	本公司普通股本中每股面值人民幣1.00元的境外上市外資股，在香港聯交所上市，以港元認購和買賣。
H股招股書	與本公司H股發售有關的日期為二零零九年九月十一日的招股說明書
港元	港元，香港的法定貨幣

定義及技術術語表

香港	中華人民共和國香港特別行政區
「香港上市規則」	「香港聯合交易所有限公司證券上市規則」
聯交所、香港聯交所、 聯合交易所	香港聯合交易所有限公司
「國際財務報告準則」	「由國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則，內容包括國際會計準則」
獨立董事、獨立非執行董事	獨立於公司股東且不在公司內部任職，並與公司或公司經營管理者沒有重要的業務聯繫或專業聯繫，且對公司事務做出獨立判斷的董事
中國中冶、本公司、 公司、我們	中國冶金科工股份有限公司，於二零零八年十二月一日根據中國法律註冊成立的股份有限公司，及(除文義另有所指)其全部附屬公司，或倘文義指其註冊成立日期前任何時間，則指其前身公司或其現有附屬公司的前身公司當時從事及本公司其後根據母公司重組所接管的業務
「標準守則」	「香港上市規則」附錄十所載「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」
攀鋼	攀枝花鋼鐵(集團)公司及(除文義另有所指)其全部聯繫人
母公司、中冶集團	中國冶金科工集團有限公司
重組	中冶集團進行的重組，其詳情載於H股招股書「歷史及重組」及其附錄九「法定及一般信息 — 重組」
人民幣	人民幣，中國的法定貨幣
「重組協議」	母公司與本公司就母公司重組於二零零八年十二月五日鑒定的協議

定義及技術術語表

報告期	二零一零年一月一日至二零一零年六月三十日
國務院國資委	國務院國有資產監督管理委員會
「證券及期貨條例」	香港法例第571章「證券及期貨條例」(經不時修訂、補充或以其他方式修改)
上交所	上海證券交易所
股東	本公司股份的任何持有人
國務院	中華人民共和國國務院
監事	中國冶金科工股份有限公司監事
監事會	中國冶金科工股份有限公司監事會
唐鋼	唐山鋼鐵股份有限責任公司及(除文義另有所指)其全部聯繫人
美元	美元，美國的法定貨幣

定義及技術術語表

技術術語

BOT	建設 — 經營 — 移交，即業主通過特許權協議，授權簽約企業承擔項目（主要是基礎設施項目）的融資、設計、建造、經營和維護，在規定的特許期內，企業可向該項目的使用者收取費用，由此收回項目的投資、經營和維護等成本以及獲取合理回報，特許期滿後項目將相關設施移交回業主的業務模式
BT	建設 — 移交，由承包商承擔項目工程建設費用的融資，工程驗收合格後移交給項目業主，業主按相關協議向承包商分期支付工程建設費用、融資費用和項目回報的業務模式
設計	運用工程技術理論及技術經濟方法，按照現行技術標準，對新建、擴建、改建項目的工藝、土建、公用工程、環境工程等進行綜合性設計（包括必要的非標準設備設計）及技術經濟分析，並提供作為建設依據的設計檔和圖紙的活動
EPC、工程總承包	工程總承包企業按照合同約定，承擔工程項目的設計、採購、施工、試運行服務等工作，並對承包工程的質量、安全、工期、造價負責
EPCM	設計，採購，施工管理是指承包商為業主提供設計，採購和施工管理服務。建設公司與業主直接簽約並提供建設施工服務，承包商通常代表業主對其進行管理。這類合同項下，主要由業主管理項目並控制成本和風險
礦產資源	在地殼內部或表層集結或形成的有內在經濟利益的礦物，根據其形態、質量和數量合理地推定其開挖具有最終的經濟價值

定義及技術術語表

礦石	在現有或實時可預見的經濟條件下，能夠從中有利可圖地提取金屬或貴重金屬的儲量部分
冶煉	將金屬與經化學作用相結合或礦石純粹混雜的雜質分離的加熱冶煉工藝
保障性住房	政府對中低收入家庭提供的，對供應對象、建設標準、銷售價格或租金標準有特定限制的保障性住房，包括（但不限於）兩限商品住房（限制房價和面積）、經濟適用房、政策性租賃住房以及廉租住房
煉鋼	把生鐵、廢鋼等重的雜質氧化脫除至規定範圍，然後添加鐵合金，最終使碳及合金元素達到規定範圍的過程
軋鋼	鋼坯鋼錠經軋鋼機軋製成各類鋼材產品的過程
鋼結構	由各類鋼材，採用焊接、緊固件連接等連接而成的結構，被廣泛地應用在工業、土木建築、鐵路、公路、橋樑、電站結構框架、輸變電塔架、廣播電視通訊塔、海洋石油平台、油氣管線、城市市政建設、國防軍工建設及其他領域



地址： 中國北京市朝陽區曙光西里28號中冶大廈
網站：www.mccchina.com
電話： +86-10-5986 8666
傳真： +86-10-5986 8999
郵編： 100028
電郵：ir@mccchina.com